Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVIII — No. 44 Sudbury, Ont., le 4 mai, 1961 le numéro: 10 sous

Ils ont offert leur journée de salaire

"Plus de 250 sections de J.O.C. au Canada-français soulignent d'une façon ou d'une autre la date du 1er mai, journée de la J.O.C. canadienne. A cette occasion, toute la population et plus particulièrement les jeunes du monde avaient été invités à discuter et à prendre conscience des problèmes de la jeunesse travailleuse.

A l'occasion de la fête de St-Joseph-ouvrier, tous les travailleurs avaient été invités en même temps à offrir leur journée de travail, avec ses difficultés pour l'avancement de la J.O.C. au Canada et dans le monde entier."

Voici ce que déclaraient M. Roland Ouimet, le président national et Mlle Denyse Gauthier la présidente nationale à la veille de cette date importante du 1er mai.

C'est maintenant chose traditionnelle qu'à l'occasion de la journée de la J.O.C. canadienne, tous les membres du mouvement donnent la valeur d'une journée de salaire pour soutenir et promouvoir l'action de la J.O.C. auprès des jeunes travailleurs de 15 à 25 ans. Pour ceux qui sont des anciens jocistes ou des sympatisants au mouvement, bon nombre d'entre eux profitent de l'occasion pour appuyer le travail des dirigeants en versant eux aussi leur journée de salaire.

Pour bien saisir la portée du problème des jeunes travailleurs "chez-nous, signalons un domaine en particulier qui aura pour effet de s'inquièter davantage de cette classe de la société. Actuellement nos maisons de correction et nos prisons comptent 50% de leurs détenus parmi les jeunes de 15 à 25 ans. Une bonne partie du reste ont connu des périodes de détention lorsqu'ils avaient 20 ou 25 ans.

La J.O.C. ne pourrait envisager de prendre une expension à la taille de la population des 15-25 ans au Canada sans avoir recours à une équipe de permanents sur le plan

(Suite à la page 8)

Protègez-Les des accidents!

Les accidents tuent plus d'enfants de plus d'un an que n'importe quelle maladie au Canada.

Au delà de 2,000 enfants de moins de quinze ans sont victimes, chaque année, d'accidents mortels. 8,000 autres, au moins, restent infirmes, sans compter ceux qui sont blessés moins grièvement.

Une enquête sur les accidents à la maison a révélé que 4 sur 10 des victimes étaient des enfants qui n'ont pas encore atteint l'âge scolaire.

75 pour cent de ces accidents étaient dus à la négligence et auraient, par conséquent, pu être évités.

De toute évidence, les accidents sont une menace à la vie et à la santé des enfants. On pourrait en éviter un grand nombre si on observait mieux leurs façons d'agir. Les garçons ont plus d'accidents, mais filles et garçons ont besoin de protection et d'éducation à ce sujet.

Tous les enfants passent, au cours de leur développement, par des phases similaires. Ils sont tour à tour des bébés impuissants, des tout-petits curieux et vacillants, des jeunes enfants aventureux et explorateurs et des écoliers indépendants.

Le bébé et le petit enfant doivent être protégés. Quelqu'un porte toujours la responsabilité des accidents qui leur arrivent.

A mesure qu'il grandit, l'enfant doit apprendre à reconnaître le danger et à travailler et jouer de manière à l'éviter.

La protection, l'exemple et une éducation graduelle développeront la prudence dans les habitudes de vie.

Journée de la Protection de l'enfant

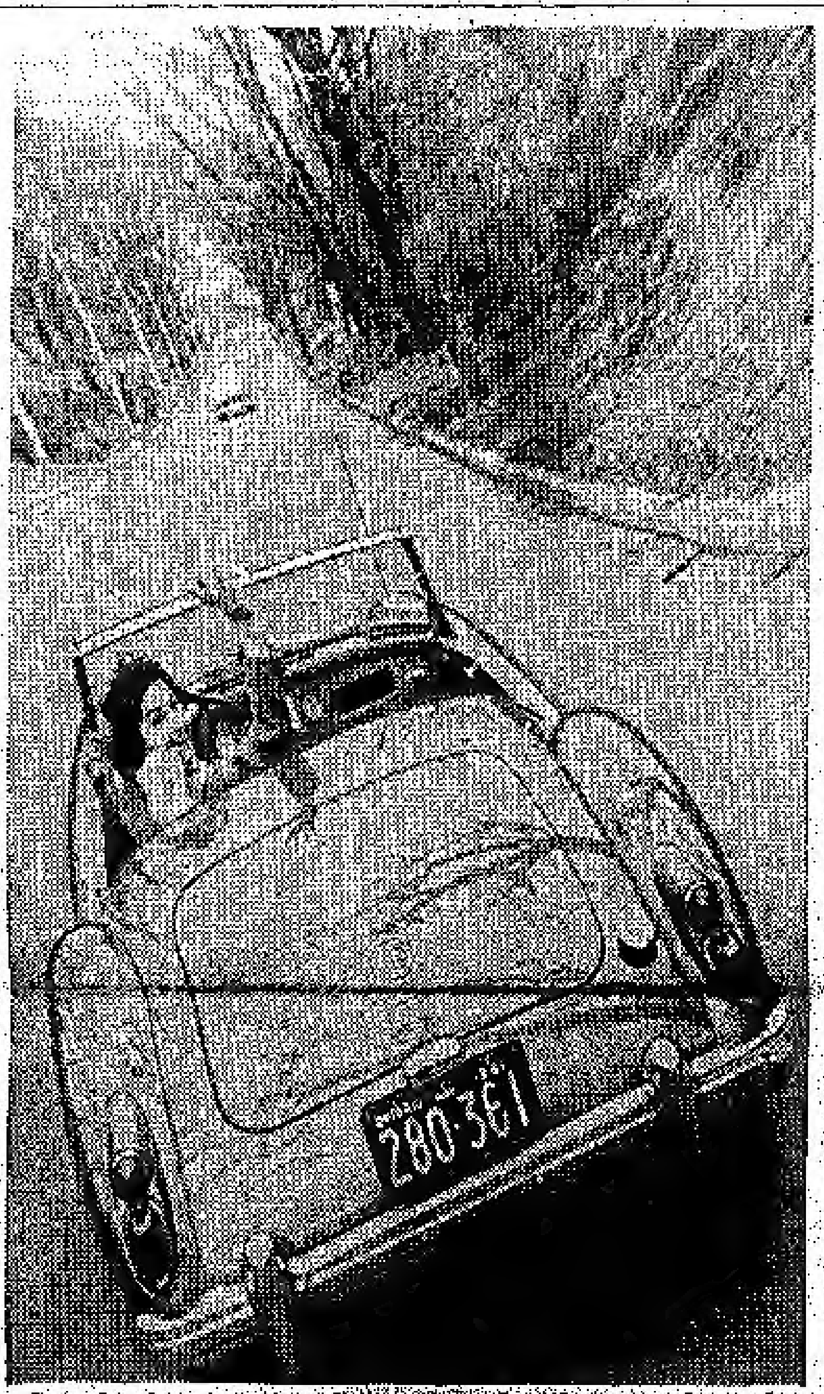
DIMANCHE 7 MAI, 1961

Chambre de Commerce Junior de Sudbury

(JAYCEES)

UNE IMAGE... UNE HISTOIRE

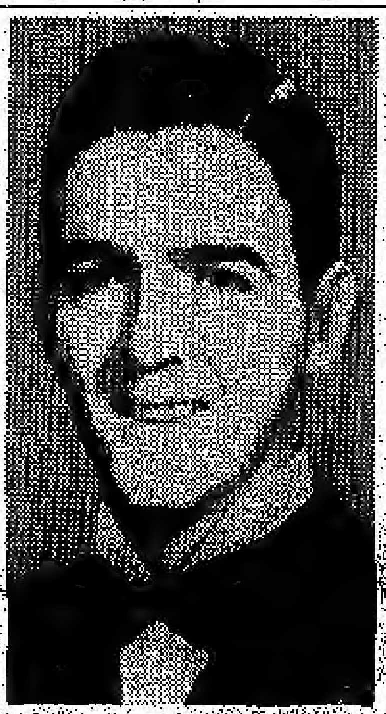
En épicerie, l'artichaut est un légume. Dans le domaine des coiffures ça représente une nouvelle manière de se peigner qui fait fureur actuellement dans les salons de beauté. La demoiselle ici nous montre ce qu'elle peut faire avec sa chevelure de gauche après avoir visiter une main experte.



Au Canada, les femmes deviennent de plus en plus adeptes de la route et leur choix tombe le plus souvent sur l'auto-sport. Barbara Lewis semble voguer plutôt que rouler sur le macadam mais tout ceci n'est qu'un truc de photographie.

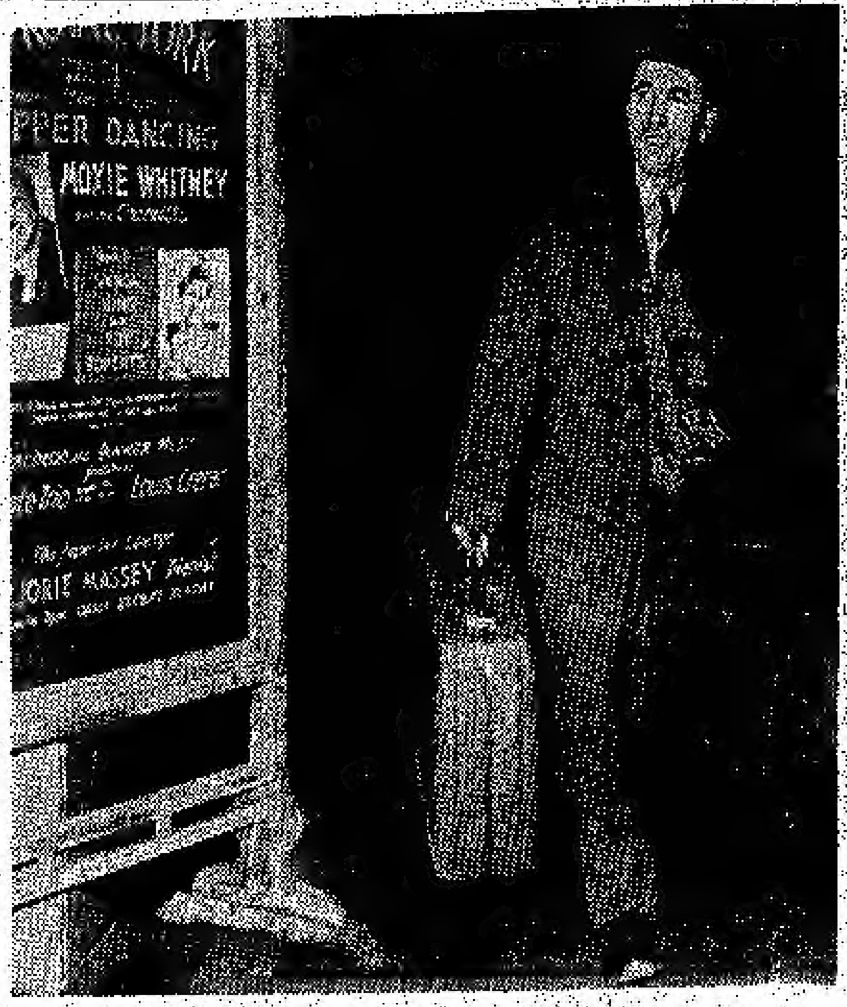
Dans l'est du pays, c'est fini et oublié . . . mais dans l'ouest on se bouscule encore et les arbitres infligent des punitions. Le championnat pour le trophée Memorial n'est pas décidé entre les St. Michael's Majors et les Edmonton Oil Kings. L'équipe de l'ouest après avoir perdu les trois premières joutes ont remporté les joutes no. 4 et 5 dans une série 4 de 7.

Mitsuo Fushida, un capitaine de la marine japonaise qui dirigea l'attaque surnoise sur Pearl Harbor le 7 décembre 1941, est devenu un prédicateur laïc. Il est de passage au Canada en route vers l'Allemagne où il distribuera plus de 250,000 bibles. Fushida est membre de la "Pocket Testament League".



Les quelques 3,000 ministres du culte de l'Eglise-Unie au Canada unissent leurs efforts à la recherche d'Allison Dempsey, 24 ans qui disparaissait de Toronto le 12 avril. Parce que Dempsey était un fervent chrétien l'on croit qu'il ira aboutir dans l'une des églises souffrant d'amnésie. Deux de ses frères, les Rev. Donald Dempsey de Bermuda et Lloyd de Moncton, N.B., participent aux recherches.

Un vice-président de compagnie qui aime le golfe . . . ça passe, mais un vice-président qui adore les chapeaux! Patricia Morrison est vice-présidente de Lippincott & Margulies et est folle des chapeaux. A 39 ans, Mme Morrison a déjà géré la succursale canadienne de cette compagnie tout en étant directrice musicale pour le service international du CBC. La compagnie Lippincott & Margulies se spécialise en dessins industriels et s'occupe des besoins du marché pour plusieurs compagnies canadiennes.



Le premier ministre de la Saskatchewan, M. Tommy Douglas (C.C.F.) n'a pas perdu de temps à quitter l'hôtel Royal York de Toronto quand les employés se sont mis en grève. M. Douglas, candidat à la direction du Nouveau Parti était en visite dans la Ville-Reine quand les 1,200 employés du plus grand hôtel du Commonwealth laissèrent leur emploi. Le chef politique déménagea à un autre hôtel.

Voici un verre bien rempli! Entre les mains de George Tate de New Westminster, C.-B. ce chiot est un "Cairn Terrier" évalué à $100.00. Il est âgé de 8 semaines.

Shirley Jones, choisi comme la meilleur actrice de soutien en 1960 et gagnante d'un Oscar est l'hôtesse d'un tournoi de golf avec $40,000. à l'enjeu. Elle reçoit quelques "tuyaus" du champion Jerry Barber. On se demande si les joueurs peuvent avoir réellement l'esprit au jeu avec . . . Shirley Jones . . . pas très loin!.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE

Sudbury, Ontario le 4 mai, 1961

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

Premier Congrès conjoint des S.S.-J.B. d'Ontario et du Québec

ST-HYACINTHE — Le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, sera le conférencier d'honneur au banquet officiel qui sera servi à l'occasion du congrès annuel des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec et de l'Ontario. Celui-ci se tiendra à Ottawa, dans les salles du Château Laurier, les 3 et 4 juin prochain.

On s'attend à ce que M. Lesage parle alors des projets élaborés par son gouvernement dans le domaine des relations officielles à établir par l'entremise du ministère des Affaires culturelles, entre le Québec et les groupes canadiens-français des autres provinces.

Ce sera la première fois dans leur histoire que la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et la Fédération ontarienne du même organisme tiendront un congrès conjoint. Cette initiative s'explique du fait que les délibérations du congrès porteront sur les "Relations françaises inter-provinciales."

Ce thème général sera traité comme suit: un premier exposé sera donné au début de l'après-midi du samedi 3 juin par un Franco-Ontarien de vieille souche, M. Edgar Tissot, vice-président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario, lequel dira ce que les minorités françaises attendent du Québec dans le domaine des relations françaises. L'exposé de M. Lesage, viendra, en contre-partie, préciser les projets du Québec.

Entre ces deux conférenciers, les congressistes se diviseront entre cinq comités d'étude et de travail, où seront abordés cinq aspects différents des relations françaises: (a) relations à établir au niveau de la jeunesse; (b) relations au niveau du personnel enseignant; (c) migrations françaises inter-provinciales; (d) représentation officielle du Québec dans les autres provinces; (e) service d'informations françaises inter-provinciales.

Dans chacun des comités, un rapporteur sera désigné pour définir le problème en cause, amorcer des éléments de solution et provoquer la discussion chez les participants.

Le congrès sera présidé par MM. Albert Leblanc, de Valleyfield, président de la Fédération provinciale du Québec, et Roch Blais, d'Ottawa, président de la Fédération ontarienne.

50,000 personnes au défilé du 1er mai à Windsor

WINDSOR — Environ 50,000 personnes appartenant à plus de 50 paroisses différentes du comté d'Essex ont participé aujourd'hui au 13e défilé annuel du premier mai en l'honneur de Marie. Elles formaient ce qu'il est convenu d'appeler "l'armée bleue" de Marie qui cette année avait adopté comme thème "Marie, modèle de foi." On a également rendu hommage à Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, impératrice des trois Amériques, à saint Joseph, patron du Canada et des ouvriers, à Marie, destructrice d'hérésies et l'on a attiré l'attention du public sur le concile écuménique de 1962.

Les processionnaires ont défilé sur un parcours long de deux milles et jalonné de plus de cinquante peintures de grandeur naturelle figurant le Sacré-Coeur, le Coeur Immaculé de Marie, les 15 mystères du Rosaire et les principales apparitions de la Sainte Vierge. De nombreux chapelets ont été récités tout haut pour l'établissement de la paix dans le monde et la conversion de la Russie. On répondait aussi à la demande faite par Marie aux trois voyants de Fatima.

Onze fanfares canadiennes et américaines accompagnaient la marche de même que quatorze chars allégoriques représentant les réalités suivantes: Notre-Dame-des-Nations, l'Assomption, l'Annonciation, les noces de Cana, le crucifiement, le concile d'Ephèse, Notre-Dame-du-Très Saint-Sacrement, Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, Notre-Dame-de-Lépante, Notre-Dame-de-Lourdes, la Reine du monde, la dévotion envers Marie dans les derniers temps de la colonie au Canada, Notre-Dame-de-Hongrie, et le concile écuménique.

A la tête du défilé on remarquait trois cavaliers portant chacun le bouclier de l'Armée bleue, LL. EE. NN. SS. T.-J. McCarthy, premier évêque de St. Catharines, invité d'honneur, et C.-L. Nelligan, évêque titulaire de Fenice. Des centaines de chevaliers de Colomb formaient une garde d'honneur.

Comme d'habitude, les étudiants des écoles secondaires étaient nombreux. Quatorze écoles étaient représentées, celle du Casa Maria Community Centre de Détroit pour la première fois. Elle avait délégué 60 de ses étudiants habillés suivant les traditions des pays d'Europe. On remarquait aussi parmi les marcheurs des religieux de toutes les communautés, des corps de l'armée et de la marine, des anciens combattants, des pèlerins de Détroit, Monroe et Dearborn, Mich., de Hamilton, de London et de Chatham.

La procession a duré une heure et demie et a pris fin dans le vaste parc Jackson, dont l'entrée était surmontée d'une arche fleurie mettant le thème de la pieuse manifestation.

Son Exc. Mgr McCarthy a pris la parole, puis il a officié à la bénédiction du Très Saint Sacrement. Mgr W. Langlois, p.d., doyen du clergé, a dirigé la lecture de l'engagement des militants de l'Armée bleue.

La Fluoration en Ontario

Recommandations du Comité

Le Comité recommande à l'unanimité:

1—Que la législation nécessaire soit instituée pour permettre aux municipalités de fluorer leur eau de consommation.

2—Que cette législation autorise les municipalités à instituer la fluoration par règlement municipal sans la nécessité de recourir à un référendum.

3—Que la législation nécessaire soit instituée pour permettre la fluoration des eaux d'aqueduc qui ne sont point sous le contrôle d'une municipalité.

4—Que les services appropriés du Gouvernement de l'Ontario passent constamment en revue les alternatives à la fluoration des eaux d'aqueduc qui pourraient être utilisables pour les gens habitant des régions non desservies par des eaux d'aqueduc.

5—Qu'un programme sérieux et concentré soit entrepris dans le but d'informer les habitants de l'Ontario dans le domaine de la nutrition, dans le cadre d'un vaste programme d'éducation sur la santé générale et la santé dentaire."

La Banque Canadienne Nationale étudie les dépenses publiques au pays

Le bulletin d'avril de la Banque Canadienne Nationale signale que si la commission royale nommée récemment pour enquêter sur l'organisation du gouvernement fédéral a le droit de suggérer des réformes visant à la réduction des frais d'administration, elle n'a pas reçu mandat d'examiner la nature de tous les déboursés de l'Etat. C'est là un problème qui relève de la compétence du Parlement. En somme, seul le facteur politique peut permettre la réalisation de véritables économies budgétaires.

De 1950 à 1959 inclusivement, les dépenses de l'Etat fédéral sont passées de $2,449 millions à $5,364 millions, les recettes de $2,580 millions à $4,755 millions. Pendant la même période les employés réguliers du gouvernement fédéral, sans compter les sociétés de la Couronne, se sont accrus de plus de 55,000 pour atteindre 183,000.

OTTAWA N'INTERVIENT PAS DANS LES GREVES

OTTAWA — La politique du service national de placement est de rester neutre lorsqu'un conflit ouvrier dégénère en grève. Voilà pourquoi, dans le cas des chômeurs qu'on a référés à la direction du Royal York, de Toronto, dont les employés sont en grève, ils ont, comme c'est l'habitude, été avertis de la situation ouvrière. A cet endroit, le service national du placement n'intervient cependant pas dans la décision des individus de se faire briseurs de grève, s'ils croient devoir recourir à cette pratique. D'autre part, les chômeurs qui ont refusé d'accepter un emploi à l'hotel ne perdront pas leurs prestations d'assurance-chômage. C'est ce qu'a déclaré M. Michael Starr, ministre du travail, en demandant à M. Walter Pitman (Nouveau parti, Peterborough) de lui signaler toute contravention de l'assurance-chômage à ses directives.

Peu de français aux affaires extérieures

OTTAWA — La part faite à la langue française au ministère des affaires extérieures est nettement insuffisante tant au point de vue national qu'international, a déclaré, aux Communes, le député libéral de Drummond - Arthabaska, M. Samuel Boulanger.

Selon un mémoire préparé par le Conseil de la vie française en Amérique, a dit M. Boulanger, sur un total de 217 employés au ministère des Affaires Anglo-Canadiens, dont 75 pour cent seulement sont bilingues.

M. Boulanger a souligné que pendant un séjour de six semaines à New-York, en 1954, où il assistait aux délibérations des Nations unies avec d'autres députés canadiens, il était le seul parmi ces derniers à pouvoir converser dans les deux langues officielles du pays.

Produits ontariens sur les marchés d'Europe

OTTAWA — M. Georges Hees, ministre du commerce, a exprimé sa satisfaction des mesures prises par M. Leslie Frost, premier ministre de l'Ontario, en vue d'une campagne de vente de produits ontariens sur les marchés européens. (M. Frost est revenu, cette semaine, d'outre-mer, avec la nouvelle de la campagne en question). Le ministre du commerce a d'autre part annoncé que des conférences régionales seront tenues prochainement (particulièrement à Winipeg, Calgary, Vancouver, London et ailleurs en vue de promouvoir notre commerce d'exportation en renseignant le monde des affaires sur les conditions des marchés extérieurs et leurs besoins en marchandises que produit le Canada.

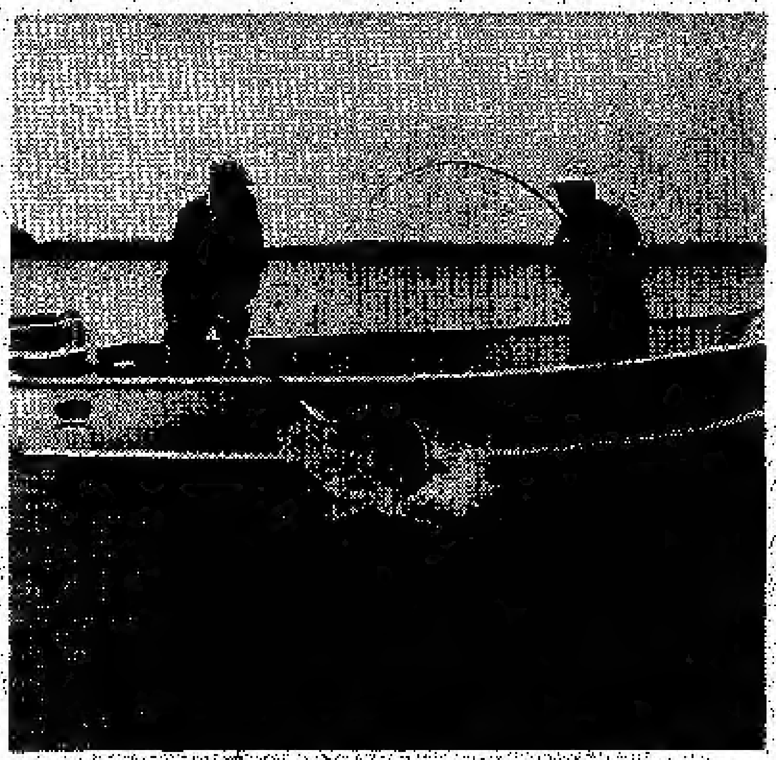
Théâtre du Nouveau Monde

Quatrième Concours d'Oeuvres Théâtrales

On est prié de noter que la date limite de remise des manuscrits est le 31 mai prochain. Les manuscrits doivent être adressés à l'Honorable Juge André Montpetit, Palais de Justice, Montréal. Grâce au Secrétariat de la Province de Québec, l'auteur de la pièce gagnante recevra un prix de $1,000.00. L'oeuvre sera vraisemblablement créée, par la suite, par le Théâtre du Nouveau Monde.

On se procure les règlements du concours en écrivant au

Théâtre du Nouveau Monde, 1237 rue Sanguinet, Montréal, P.Q.



INVITANT, N'EST-CE PAS?

Postez ce coupon et vous recevrez gratuitement cartes et prospectus qui vous permettront d'organiser un beau séjour—en Ontario!

GRATIS!
BROCHURES DE TOURISME EN ONTARIO
Postez et coupon à: Ontario Travel, 175 Parliament Bldgs., Toronto, Ontario
NOM (EN LETTRES MOULÉES S.V.P.)
RUE
VILLE PROV.
CONNAISSEZ MIEUX L'ONTARIO

Les plus belles vacances de votre vie dans

L'ONTARIO

MINISTÈRE DU TOURISME ET DE LA PUBLICITÉ DE L'ONTARIO
Hon. Bryan L. Cathcart, ministre

LE COURRIER DOMINICAL

L'Eglise . . . d'un pôle à l'autre

La Russie et la Chine en Afrique

La revue des Pères Blancs: "Visions d'Afrique" vient de publier un remarquable article sur la montée du communisme en Afrique. Nous en publions un résumé: Les visées immédiates de la Russie et de la Chine se portent sur l'Afrique. Au congrès des 81 partis communistes, tenu à Moscou en décembre 1960, le communisme a décidé qu'il se trouvait maintenant assez fort et assez bien établi en Afrique pour se permettre de se montrer sous son vrai jour et d'annoncer publiquement les buts qu'il veut atteindre. Sa proclamation s'adressait à tous les extrémistes d'Afrique, leur signifiant que la Russie et la Chine étaient maintenant prêts à les aider jusqu'au bout dans tous les actes néfastes qu'ils envisageaient. Cette déclaration est une sollicitation nette à la violence en Afrique et tout leader extrémiste l'acceptera comme telle. Les radios de Moscou, de Pékin et du Caire ont propagé cette déclaration au long et au large de l'Afrique. A ce propos, on doit insister sur ce fait que la radio de ces trois pays est la seule qui se fait entendre clairement partout en Afrique. La B.B.C. anglaise et la "Voix de l'Amérique" (USA) n'y parviennent qu'à demi. A combien se chiffre l'effectif communiste en Afrique? Les communistes ne publient pas leurs statistiques. Aussi trouvera-t-on en Amérique et en Europe des gens sans inquiétude pour qui le communisme africain est le fait d'une imagination qui voit rouge partout. L'observateur objectif juge autrement. Sur tous les points du territoire africain, les agents russes ou chinois sont à l'oeuvre depuis longtemps. Ici, se trouve un Centre soviétique d'Agitation et de Propagande, là, un Centre d'Espionnage militaire; en Ethiopie, l'hôpital soviétique, sans parler du reste, entretient une mission spéciale de 400 personnes. Ajoutez à cela les activités communistes dans tous les ports, les syndicats de villes, les organisations rurales, le noyautage des élites, les milliers d'étudiants amenés derrière le rideau de fer, les 54 diverses délégations d'Africains reçues à Pékin, ces deux dernières années, les six mille "techniciens" chinois établis en Afrique sous différents prétextes . . . et faites le compte. Force est de constater que les communistes d'Afrique tiennent en mains des atouts inouïs: la soif d'indépendance; la faim (celle de l'estomac); l'attitude des Africains vers un système communautaire; le système démocratique non encore compris; l'ambition des jeunes politiciens déçus; l'utilisation des éléments troubles.

Un sermon du cardinal Wyszynski contre l'avortement légal

Dans un sermon prononcé en l'église Saint Joseph, à Varsovie, S. Em. le cardinal Wyszynski a réaffirmé une fois de plus la position de l'Eglise au sujet de la maternité consentie. Reprenant la polémique devenue traditionnelle entre l'Eglise et l'Etat à ce propos et se fondant sur un article d'un périodique communiste selon lequel la Pologne compterait en 1970, 3,500,000 habitants de moins que prévu, le cardinal Wyszynski a démontré que l'Eglise avait raison de condamner l'avortement légal institué par l'Etat.

Cinéma français

Dans un communiqué à ses fidèles l'évêque d'Autun, S. Exc. Mgr Lebrun, raconte l'aventure des deux jeunes catholiques qui voulaient assister un dimanche à une séance de cinéma et qui, après avoir vu les affiches des deux théâtres de la ville s'en éloignèrent dégoutés. Et il conclut: "C'est un scandale que le cinéma français se distingue par tant de films scandaleux et démoralisateurs; c'est un scandale que trop de producteurs ne visent que le profit et flattent les basses passions des foules; c'est un scandale qu'ils osent intenter des procès aux maires qui ont interdit la projection de leurs films les plus licencieux; et c'est un scandale que certains journalistes s'abaissent à défendre ces corrupteurs de la moralité publique." Et voici pourquoi les bureaux de censure sont nécessaires.

Elu sans avoir été candidat

Dans le district du Bas-Yukon, aux récentes élections, deux candidats se présentaient. Ils obtenaient chacun une centaine de votes, mais la majorité allait à un autre habitant, nullement conscient de politique et qui, à sa grande stupéfaction, se trouva élu malgré lui: le P. Segundo Llorente, jésuite espagnol, âgé de 51 ans. Missionnaire en Alaska depuis 1935, choisi député à l'Alaska State Legislature de Juneau par la volonté du peuple Eskimo, il est le premier prêtre catholique exerçant une fonction législative dans l'un des Etats-Unis d'Amérique. (Missi)

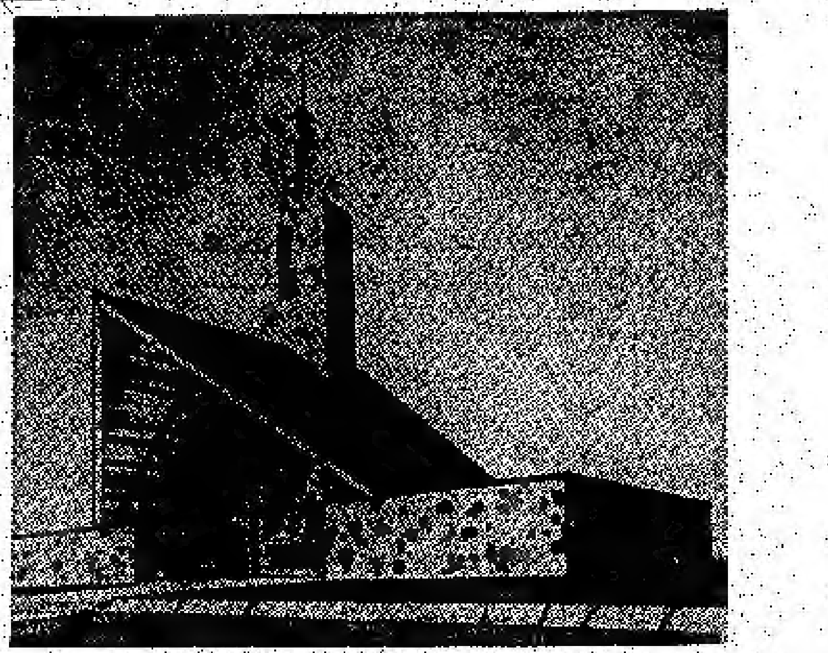
LISEZ ET FAITES
LIRE
L'AMI DU PEUPLE

L'album des SIX

Comité des Fondateurs de l'Eglise Canadienne
25 ouest rue Jarry, Montréal 11

Sanctuaire de la Bienheureuse Marguerite d'Youville

Le 3 mai a marqué le deuxième anniversaire de la béatification de Mère d'Youville. Son sanctuaire s'érige au centre du village de Varennes, tout près de l'église, sur le terrain qui a vu naître la Bienheureuse. Les pèlerins peuvent dès maintenant s'y rendre et bientôt S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, présidera à la bénédiction et à l'ouverture de ce sanctuaire.



En ce lieu, emplacement de sa maison natale, Marguerite Dufrost de la Jemmerais a commencé à aimer Dieu et à connaître les épreuves de l'existence. Allons puiser dans son sanctuaire les grâces nécessaires à l'accomplissement de nos devoirs et rendons-nous aux lieux de son enfance lui demander ses faveurs. La grande Dame des pauvres, Mère d'Youville, nous y invite aussi accueillante et bienfaisante que durant sa vie.

A quinze milles de Montréal, face au fleuve, le village de Varennes présente un flot de verdure et de paix où il fera bon prier la glorieuse paroissienne que ses concitoyens chérissent tant.

. . . ça vous regarde

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

On vient de lancer un nouveau volume sur la Chine communiste. Le Devoir en a parlé et il en reparlera. Les deux auteurs ont entretenu le public de leur oeuvre à la T.V. Je n'ai pas encore lu ce livre et je m'abstiens donc de tout commentaire.

Ce que je sais, c'est que ces écrivains ne parlent pas le chinois.

Ce que je sais, c'est qu'ils n'ont pas vécu vingt-quatre années en Chine.

Ce que je sais, c'est qu'ils n'habitent pas maintenant parmi les Chinois de la dispersion. Je ne les en blâme pas. Il fait tellement bon vivre au Canada.

D'autre part, je connais un homme qui parle chinois.

Je connais un homme qui a vécu vingt-quatre années en Chine continentale.

Je connais un homme qui habite aujourd'hui dans la diaspora chinoise.

Quand il est sorti de Shanghai, il y a quelques années, on lui a conseillé de rentrer au Canada pour quelques mois. Ce qu'il a fait.

C'est alors que j'ai lié connaissance avec lui. Avant son retour en Extrême-Orient, je lui ai demandé ses notes personnelles, et avec sa permission, je les ai éditées et publiées. Il faut lire son livre, riche d'expérience humaine, très serein, et plus que jamais, d'actualité. Ça vous regarde!

Pourquoi en parler dans cette colonne réservée à Kateri? Dans un article d'octobre dernier, je l'ai déjà mentionné. J'y reviens parce que l'auteur a vécu autrefois à la Mission de Kateri—Saint-François-Xavier—et qu'en Chine, il a souvent causé de la vénérable Kateri Tekakwitha avec chrétiens et païens, voire même avec des communistes.

Son nom: Armand Proulx.

Le titre de son livre: MON T'ANG-LI.

Le prix: $1.50 franco, si vous le commandez chez KATERI, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

Demandez votre exemplaire maintenant. Pour voir la Chine avec des yeux de connaisseurs, et non avec le regard d'un pointilliste, lisez et faites lire MON T'ANG-LI.

Il me fera plaisir de vous expédier, de la même adresse, un numéro gratuit de la petite revue de trente-six pages Kateri.

Ephémérides des Fondateurs de l'Eglise canadienne

1er mai 1647

Ordination de Mgr Laval

A la mort de son père, François de Montmorency-Laval dût se retirer momentanément à Montigny pour consoler sa mère et y régler les affaires de sa famille. Mais il ne renonça pas à sa vocation. Au bout de 18 mois, il reprit ses études au collège de Clermont et se prépara dans le silence de la retraite à recevoir les ordres sacrés.

Enfin, le grand jour arrive; héros vient tout juste d'avoir 24 ans. Le 1er mai 1647, dans l'Eglise illuminée comme aux jours de fête, en présence de sa mère muette d'émotion, devant ses frères et ses parents, François s'agenouille sous la main de l'Evêque qui le fait prêtre pour l'éternité.

3 mai 1959

Marguerite d'Youville dans la gloire de Bernin

Le 3 mai 1959 marque la béatification de la première femme née au Canada: Marguerite Dufrost de la Jemmerais, veuve d'Youville, fondatrice des Soeurs de la Charité. Pareil hommage fut l'occasion pour tout notre peuple de mieux connaître notre Bienheureuse, pour mieux la prier et pour mieux puiser dans sa vie des leçons de vie chrétienne et de courage.

L'Eglise guide les âmes et exhume de la poussière des siècles des figures rayonnantes et lumineuses pour les générations futures. Notre époque et ses techniques nouvelles méprise souvent les valeurs spirituelles bien connues qui ne se découvrent pas par des chiffres, par des expériences scientifiques, ni dans des éprouvettes. Marguerite nous rappelle que le don de soi et la confiance en Dieu restent indispensables au chrétien.

3 mai 1632

Naissance de Catherine de Longpré

Le 3 mai 1632, dans la petite ville de Saint-Sauveur-le-Vicomte, naissait Catherine de Longpré, bébé fragile qui fut ondoyé dès sa naissance et baptisé le jour même. La petite devait bientôt quitter sa maman, trop chargée d'enfants, qui la confia aux bons soins des grands-parents.

Catherine fut un rayon de lumière qui réchauffa le foyer des deux vieillards. Ils se trouvèrent tout rajeunis au contact de cette enfant qui ne tarda pas à montrer un esprit vif et curieux. Dieu devait se servir des grands-parents pour former celle qu'il destinait à devenir victime pour les pécheurs.

4 mai 1639

Au début de mai 1639, Marie de l'Incarnation et ses compagnes étaient à Dieppe. C'est là qu'elles devaient, avec trois religieuses Hospitalières, quelques Pères Jésuites et Madame de la Peltrie, s'embarquer pour le Canada. Se voyant sur le point de quitter son pays natal pour sa nouvelle patrie, Marie alla passer quelque temps devant le Saint-Sacrement. Là, elle fit de nouveau à Dieu le don total d'elle-même, s'en remettant entièrement.

Les vaisseaux partirent de Dieppe le 4 mai 1639, ayant à bord des fleurs de courage et de vertu française. Le Canada fut fondé par la bravoure, par le martyre et aussi par le dévouement des femmes. Marie de l'Incarnation s'en venait en Nouvelle-France, cet "flot de spiritualité" où les croix poussaient dru. Par son dévouement et les grâces dont Dieu la favorisa, elle devait y devenir "La Thérèse du Nouveau-Monde".

5 mai 1660

Pasteur intrépide

Pour Dieu et les âmes, Mgr de Laval est sans peur et sans faiblesse. Toute sa vie, le Vénérable soutient une lutte intrépide contre l'eau-de-vie qui abêtit et avilit les Indiens. Les autorités civiles se font souvent tirer l'oreille pour collaborer avec lui dans une bataille pourtant essentielle au bonheur et à la véritable prospérité de la colonie, pour que cesse le cauchemar des orgies et des tueries sans nom des Indiens rendus furieux par l'eau-de-vie des trafiquants.

Pour couper court aux abus et aux hésitations, le 5 mai 1660, Mgr de Laval proclame du haut de la chaire que quiconque se rendra coupable de donner de la boisson aux Indiens sera excommunié. Il veut ainsi tuer l'ennemi numéro un des âmes, chez les peuplades indiennes comme chez les colons français du temps.

Radio Sacré-Coeur
CFBR - 550

(du 8 mai au 13, 1961)

LUNDI: Vincent Colozza, s.j. **Une prière irrésistible.** Chant par les élèves du Collège de Lévis.

MARDI, Vincent Colozza, s.j. **Une prière irrésistible** (suite) Chant par la Manécanterie de Valleyfield.

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. **La Cananéenne.** Chant par les élèves du Collège de l'Assomption.

JEUDI: J. M. Rocheleau, s.j. **Des laïcs missionnaires.** Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. **Marie, Reine des Apôtres.** Chant par les Frères Maristes d'Iberville.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, s.j. **Un fils quitte sa mère.** Chant par l'Echo de Larochelle.

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

L'ONU SOUS LE FEU

par W. N. Ewer

Au cours de toute la présente session de l'Assemblée générale des Nations Unies, l'Organisation même a essuyé un barrage constant de critiques, surtout de la part des communistes, qui ont essayé de transformé l'organisation en un instrument de leur propre politique ou, en désespoir de cause, de la miner complètement.

Cela a commencé par la sortie de M. Khrushchev contre le secrétaire général, lorsqu'il a demandé que M. Hammarskjold démissione et soit remplacé par un triumvirat.

Plus récemment encore c'est l'Assemblée elle-même qui a été la cible de critiques qui, à mon sens, semblent bien injustes si l'on considère ses réalisations.

Naturellement, l'ONU tout entière et l'Assemblée, qui est un de ses principaux organes, ont leurs faiblesses. Quel organisme politique n'en a pas? Il est vrai que les Etats membres (et non seulement les plus nouveaux) se servent de l'Assemblée comme d'un forum pour attirer l'attention du monde entier sur leurs griefs vis-à-vis d'autres Etats. Mais à tout prendre n'est-ce pas là précisément une des raisons d'être de l'Assemblée?

Lorsque j'examine les comptes rendus des délibérations de la présente session, qui a débuté en septembre dernier, je suis impressionné par l'attitude qu'ont adoptée la grande majorité des délégations, dans des circstances très difficiles.

Elles ont dû affronter les efforts opiniâtres de l'Union soviétique et de ses associés pour faire de l'Assemblée le principal théâtre de la guerre froide. Quelle que fût la question à l'étude,—et un bon nombre étaient extrêmement difficiles et complexes,— le bloc soviétique a cherché à l'exploiter pour lancer des attaques contre les puissances de l'Ouest (particulièrement les Etats-Unis). Il s'est efforcé de semer la discorde et la zizanie au lieu de chercher un terrain d'entente et de collaboration.

Mais faisant preuve d'une fermeté vraiment remarquable dans les circonstances, la majorité a refusé de permettre qu'on exploite l'Assemblée à cette fin.

On a froidement repoussé les attaques lancées contre le secrétaire général. Des résolutions communistes, rédigées en termes généralement blessants, ont été rejetées par de fortes majorités ou ont tout au moins subi des modifications considérables. On a adopté plutôt des résolutions d'inspiration plus constructive et ce, parfois, à l'égard de questions qui ont soulevé de vives émotions. Mentionnons, à titre d'exemple, le dernier groupe de résolutions au sujet du Congo. Les communistes ont alors tenté, mais sans succès, de décrier les initiatives du secrétaire général.

A tout prendre je crois que l'Assemblée a réussi, durant toute cette session extraordinairement difficile, à résister avec dignité,—et c'est tout à son honneur,—aux tentatives qui ont été faites pour saper son autorité. Je n'hésite pas à dire que son prestige en a été grandi. Lorsqu'on songe à ce qui aurait pu arriver, c'est là une réalisation vraiment remarquable.

Il ne s'ensuit pas, évidemment, qu'on doit accepter tout ce qui a été fait. Mais le point essentiel, à mon sens, c'est que la grande majorité des membres de l'Assemblée se sont élevés énergiquement contre deux choses. D'abord, contre les manoeuvres de "guerre froide", et ensuite contre toute idée que le rôle des petits Etats membres doit se borner tout simplement à appuyer telle ou telle grande puissance, tel ou tel groupe de puissances . . .

De fait, certains hommes d'Etat sont portés à prétendre qu'on doit s'en tenir à l'idée de la Grande Puissance. Or cette idée est périmée. Elle rappelle la Sainte Alliance, le "Concert de l'Europe", voire le monde du XIXe siècle. Des vestiges de ce concept subsistaient peut-être encore lorsqu'on a rédigé le Pacte de la Société des Nations et la Charte des Nations Unies. Mais il n'est plus conforme aux faits en cette seconde moitié du XXe siècle, sauf dans le monde communiste.

Le même "vent transformateur" qui a converti l'Empire britannique en Commonwealth a aussi modifié la scène internationale. Il s'agit d'un changement qui est pleinement accepté, ici, en Grande Bretagne. Il suscite ses propres difficultés et ses propres problèmes. De nouveaux pays indépendants devront assumer une large part de responsabilité lorsqu'il s'agira de surmonter ces difficultés et de résoudre ces problèmes. C'est un des nombreux devoirs qu'impose la liberté.

A tout prendre, leur attitude à cette quinzième session annuelle de l'Assemblée générale est loin d'être décourageante.

"... même d'une pierre, l'oeillet et le romarin slovène"

NDLR—Nous présentons cette semaine la 5ième partie d'une causerie de Mme Jerica Ternik-Sorensen, assistante-bibliothécaire à l'Université Laurentienne de Sudbury: 'La Tragédie de la Slovénie'. Cette causerie fut prononcée devant les membres de l'alliance canadienne le 22 mars 1961. C'est un travail qui montre l'oeuvre néfaste des communistes et signale leur politique destructive. La Slovénie est une des républiques fédérales de la Yougoslavie.

On peut se demander où se situe l'institution qui a toujours défendu ces valeurs—c'est-à-dire l'Eglise. La propagande antireligieuse en Russie servit d'exemple aux dirigeants de Yougoslavie. La tactique est la suivante: Lutter contre l'Eglise, mais non contre la religion; ne pas attaquer l'Eglise elle-même de front en tant qu'Eglise mais à travers ses institutions; la lutte contre les collaborateurs fut un moyen par excellence d'atteindre directement l'Eglise—la presque totalité du clergé fut accusée d'avoir collaboré avec les fascistes, d'après leur slogan: "Qui n'est pas avec nous est contre nous". Tous les biens de l'Eglise ont été séquestrés, toutes les écoles religieuses fermées. Certaines églises suspectes sont surveillées par des commissaires politiques, et les drapeaux rouges hissés sur des églises. Des attaques brutales contre les ecclésiastiques ne sont rien d'extraordinaire. Non seulement l'activité des prêtres, mais celle de chaque individu avec des tendences religieuses, ainsi que toutes ses déclarations sont enregistrées par la police politique et les ennemis du peuple sont désignés par elle. Comme dans le Moyen Age, l'Eglise se trouve engagée dans une lutte sans merci.

La pensée slovène libre n'existe que hors de limites de la Yougoslavie, où les Slovènes ont le droit de parler leur langue, une langue qui pourtant n'est plus l'expression de l'esprit slovène. Quoique nous soyons dispersés dans tous les pays, nous, les émigrés, avons plus de publications, de livres et de revues que ce qui parait en Slovénie même, avec tout l'appui du gouvernement actuel. La culture slovène continue à se développer, sur les bases de notre tradition, enrichie au contact des autres nations; pourtant les Slovènes ne portent pas avec eux seulement la richesse d'une vieille culture ils portent avec eux aussi les souvenirs de l'horreur de la dernière guerre; ainsi la tragédie de Vetrinje, que j'ai mentionné avant, fut exprimée par notre écrivain Ivan Korosec sous le titre "Golgota"; je voudrais vous en donner un exemple, non seulement parce qu'il exprime notre propre tragédie mais aussi le sens du drame, qui vient se jouer dans le monde entier:

Extrait de "Golgota" par Ivan Korosec

"Ils l'ont vendu pour 30 pièces d'argent, le prix fixé par les enfants d'Israël."

Pour notre terre derrière les Karavanke, pour la côte de Jadran ils les ont vendu; le champ de Vetrinje fut un immense marché, rempli par des esclaves blancs".

La Bible continue: "Et alors, ils l'ont fait fouetter; ils ont arraché les vêtements de son corps en se moquant de lui."

Ils les ont frappé avec des revolvers et les crosses des fusils leur rouvraient les blessures; ils ont arraché les vêtements de leurs corps et marchaient sur eux avec leurs chevaux.

La Bible dit: "Alors Pilate l'a mené dehors; tout fouetté et ensanglanté, il l'a montré au peuple, disant: "Regardez l'Homme!" Mais le peuple s'exclamait: "Crucifiez-le", et Pilate s'est lavé les mains et leur livre l'Innocent."

Défaillants et battus, nos frères furent conduits dans les rues et ils disaient: "Regardez les traitres!" Mais voyant dans les yeux les larmes de la pitié, ils entortillaient de nouveau les fouets autour des têtes ensanglantées.

La Bible continue: "Ils l'ont mené hors de la ville, sur une colline nammée Golgota où ils l'ont crucifié et partagé ses vêtements."

Ils les ont conduits hors de la ville, dans des forêts noires nommées Teharje et Kocevski Rog, afin que le monde n'apprenne pas leurs souffrances inhumaines. De nouveau, les cordons ont dessiné des gouttes sanglantes sur leur peau. Et lorsque les corps se sont écroulés dans leur propre sang, le fil de fer barbelé les brûlait aux poignets et aux chevilles. Ainsi liés, ils les ont embrochés sur des crochets comme de la chair abattue. Et puisque cette chair était encore vivante, ils ont craché sur elle, frappant leur bouche avec des revolvers. Ensuite, ils ont partagé leurs vêtements entre eux.

Ceux qui passaient l'insultaient en disant: "Si tu es Christ, descends de la croix".

Ils se moquaient de nos martyrs encore vivants, accrochés entre le ciel et la terre, leur disant: "Luttez maintenant, héros slovènes, combattants de Votre Christ".

Alors ils les ont conduits au bord des abimes de nos forêts noires et la mort les attendait avec son masque hideux à gueule de mitrailleuse. Avec la dynamite ils ont fait sauter les rochers qui ont couvert cette jeunesse massacrée, pour que ceux qui n'étaient pas morts encore ne se lèvent pas et ni crient pas au monde la vérité."

(à suivre)

Auront-ils avant les Etats-Unis le 2e homme dans l'espace

MOSCOU — Des spéculations vont bon train dans la capitale soviétique voulant qu'un autre astronaute soviétique soit lancé dans l'espace très bientôt. Des observateurs occidentaux à Moscou ont cependant scruté vainement les journaux dans l'espoir de trouver un indice à l'appui de telles spéculations tandis que plusieurs autres ont refusé d'y porter foi.

Ces spéculations viendraient de ce que le thème des fêtes du 1er mai est l'exploit réussi par le major Yuri Gagarine, le 12 avril dernier.

Sur un autre plan, le pilote d'essai, Vladimir Ilyushine a nié un rapport voulant qu'il ait effectué une envolée spatiale, faisant trois fois le tour de la terre, trois ou quatre jours avant l'exploit accompli par Gagarine. L'agence Tass, en signalant le démenti, a fait savoir que le major Ilyushine est à Hangchow, dans l'est de la Chine, depuis deux semaines. Il s'y trouve sous les ordres des médecins pour se reposer et poursuivre les traitements qu'il suit à la suite d'une blessure à la jambe qu'il a subie dans un accident d'auto survenu en juin dernier près de Moscou.

MINISTERE DES TRANSPORTS OTTAWA, ONTARIO

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention "Soumission pour aménagement - North Bay", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 19 mai 1961, concernant la construction de routes d'accès en gravier et d'aires de stationnement d'automobiles pour l'aérogare de l'aéroport de North Bay (Ont.).

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Ingénieur régional en construction, ministère des Transports, 25 est, avenue St. Clair, Toronto 7, et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $25 établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Les plans et devis seront également en montre aux Builders' Exchanges à Sudbury et à Toronto.

Le Secrétaire,
F. T. COLLINS

25 avril 1961

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, Edifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention "SOUMISSION POUR LA FOURNITURE DE CHARBON, COKE, HUILE COMBUSTIBLE ET GAZ PROPANE POUR TOUS LES EDIFICES FEDERAUX DE LA PROVINCE DE L'ONTARIO, 1961-1962" seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI, 25 MAI 1961.

On peut se procurer les cahiers des charges et des formules de soumission au bureau du chef des achats et approvisionnements, pièce C-459, Edifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa. (Ont.); gérant régional, 225, rue Jarvis, Toronto (Ont.); gérant régional, édifice Public Dominion, London, (Ont.); gérant régional, Bureau de Poste, Fort William (Ont.)

Les soumissions doivent être présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On peut exiger que l'adjudicataire fournisse, avant l'adjudication du contrat, un dépôt de cautionnement dont le montant et la forme seront acceptables pour le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER
Directeur des services administratifs et secrétaire

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
86 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
Sudbury Ontario OSborne 4-6972

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6632

RELATIONS
REVUE DU MOIS
. . . D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS
● pour les hommes de profession libérale
● pour les éducateurs
● pour les hommes publics
● pour les chefs ouvriers
● pour les dirigeants sociaux
● pour le clergé
● pour les communautés religieuses
On peut s'abonner à 'Relations'
$4.00 par année
122 Elm e. — OS. 3-0700
(voir G. C. Faucon)

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

PRUDENTIA

ATTENTION A CES BESTIAUX

Si le conducteur d'une automobile doit ralentir dans les courbes, dans les virages, au sommet des pentes raides, aux intersections, et quand la chaussée est glissante, il doit agir encore avec plus de prudence lors du croisement ou du dépassement d'animaux de trait, de charge, de selle, ou de bestiaux. Quand un fermier doit traverser ses vaches de l'autre côté de la voie publique, nous rappelle le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia) il faut l'aider dans toute la mesure possible. Ralentissons à l'approche du troupeau de vaches et n'abusons pas l'avertisseur pour les énerver. Comme disait un loustic . . . "Ce n'est pas aux vaches de songer à la sécurité . . . mais au conducteur de la voiture. Le fermier a déjà assez de trouble à contrôler ces animaux qu'il ne faut pas lui rendre la tâche plus ingrate.

LE DEVOIR DE CHAQUE CITOYEN

Une autorité reconnue en matière de sécurité routière et de circulation déclarait récemment au cours d'une conférence: "La Sécurité Routière ne doit pas être considérée seulement comme une campagne ou un programme ordinaire, mais comme une obligation morale et une responsabilité personnelle pour chaque citoyen". Rien ne saurait être plus vrai, et c'est ce que réclame le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia). Chez les jeunes comme chez les adultes il faut bien comprendre ce devoir important et chacun se doit de faire sa part. On blâme parfois les jeunes pour le taux d'accidents de la route, mais est-ce que les parents leur ont parlé souvent de la prudence et de la sécurité?

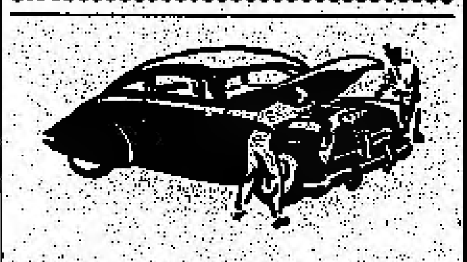
Vient de paraître
PRIX CHAMPLAIN 1958
De L'Aviron à L'Avion
Biographie du R.P. Jean-Marie Couture, S.J.
par le R.P. Lorenzo Cadieux, S.J.
Directeur du Département d'Histoire de l'Université Laurentienne de Sudbury
$2.00
En vente à la
LIBRAIRIE LOISIRS
122 ELM E. - SUDBURY
OS. 3-0700

Vous aurez profit à lire
L'AMI DU PEUPLE
ABONNEZ-VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ....
Adresse ....
(Prière d'écrire lisiblement)

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant



Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

GRENON'S MOTOR COURT
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

GRANDBOIS RADIO & TV SERVICE
Service d'expert prompt et courtois
WO. 9-2555
Nous réparons et installons les radios d'automobiles
Travail sur place ou nous ramassons
Route 545 HANMER
Installation d'antennes pour TV française - Canal 7
Prix modiques!

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Ecoutez votre poste français
CFBR - 550

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc . . .
LE TELY (fin de semaine) .10¢

AU ROYAUME de la femme

COMESTIBLES ET INOFFENSIVES

Jusqu'ici, aucune pilule n'a encore remplacé un repas. Dieu merci! Pourrait-elle seulement chatouiller les papilles et rassasier l'appétit comme une dinde bien dorée, une salade verte et fraîche, une gelée de gradelles d'un rouge scintillant.

Il faut flatter l'oeil pour conquérir le palais. Toute bonne ménagère le sait. Aussi pose-t-elle sur la table une nappe, des plats, des fleurs aux couleurs invitantes. Elle prend bien garde de ne pas servir un légume incolore comme le chou-fleur ou le panais avec un poisson blanc; au contraire, elle recourt à la tomate ou au paprika pour relever l'apparence d'un mets. Et cette théorie qu'elle a de tout temps mise en pratique, le psychologue de la couleur le proclame maintenant en soulignant l'effet désastreux qu'exerce sur les clients d'un restaurant un éclairage qui donnerait aux aliments une teinte uniformément grisâtre.

Grâce aux méthodes modernes de conservation des aliments, les Canadiens bénéficient d'un menu varié et d'aliments hors-saison à l'année longue. Ces procédés, hélas, altèrent souvent la couleur. Une fois préparées pour la mise en conserve, les cerises ne sont plus aussi rouges, ni les petits pois congelés aussi verts. Il revient donc au manufacturier de rétablir la couleur, sans détériorer la qualité de l'aliment.

Naturellement, la ménagère doit pouvoir compter que ces colorants n'amoindrissent aucunement la valeur nutritive du produit ni ne causent d'effets nocifs. Au Canada, la Loi des Aliments et des Drogues est très sévère et ne permet que les colorants alimentaires inoffensifs. Les couleurs Edicol Supra, fabriquées par l'Imperial Chemical Industries Limited, répondent aux spécifications de cette loi qui protège la santé publique, et dont les standards sont parmi les plus rigides dans le monde à l'heure actuelle. La préparation de ces colorants est soumise à un contrôle rigoureux: fabrication, empaquetage, entreposage et livraison sont réglementés. En outre, le gouvernement canadien surveille l'emploi de ces additifs dans l'industrie de l'alimentation.

Jadis, tous les colorants de produits alimentaires avaient une origine végétale, minérale ou animale. La cuisinière se sert encore de cochenille, une teinture extraite de l'insecte de ce nom, pour colorer la glace d'un gâteau; au temps de Pâques, elle teint en jaune des oeufs durs avec de l'eau d'oignon. Dans l'industrie, cependant, ces couleurs ne donnent pas de résultats stables partout elles ont été remplacées par des colorants synthétiques.

Il y a longtemps déjà que l'on recourt à une matière colorante synthétique pour raviver la couleur des confitures. Beaucoup de fruits pâlissent à la chaleur de la cuisson et en présence du bioxyde de soufre, dont l'addition est permise comme préservatif de la pulpe de fruits.

On trouve parmi les colorants alimentaires modernes des teintes de jaune citron pour usage général—confiserie, cristaux de limonade, marinades; des jaunes plus prononcés pour les gâteaux aux fruits, les poudres à desserts, la confiserie; du rose pour les cerises et les eaux gazeuses; du bleu pour la confiserie; et l'orangé pour les liqueurs douces.

En vertu de la loi précitée, la plupart des aliments doivent indiquer sur leur étiquett es'ils contiennent une matière colorante. Il y a toutefois des exceptions, dont le beurre, le fromage, la confiserie, la crème glacée et les liqueurs douces.

De toute façon, soyez sans crainte, cuisinières canadiennes. La couleur qui rend si appétissants les mets que vous préparez est pure et inoffensive.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

DESENCROUTONS NOTRE ESPRIT DE CES DEFAUTS MALFAISANTS

Depuis des années, les hygiénistes combattent les microbes, les bacilles, les virus, tous les germes infiniment petits mais qui causent certaines maladies et souvent la mort. Ce sont les ennemis de l'extérieur. Mais les disciples de Pasteur combattent aussi les ennemis de l'intérieur, ceux qui nous portons en nous-mêmes: l'ignorance, la négligence, l'indifférence, l'insouciance, l'à-peu-près, l'inconscience, autant de défauts ou de travers malfaisants, car ils ouvrent fréquemment la porte de notre organisme aux ennemis maléfiques et meurtriers de l'extérieur, les microbes et compagnie.

Notre esprit les entretient à l'encontre du gros bon sens. C'est ridicule, insensé, mais il convient de prendre les choses telles qu'elles sont en essayant de travailler pour que les choses deviennent telles qu'elles devraient être.

Ne soyez pas surpris si les hygiénistes s'attaquent souvent à ces défauts qui minent la santé de Monsieur et Madame Toutmonde, car l'éridication de ces travers est une affaire de longue haleine mais il est incontestable que leur disparition aurait de merveilleux effets sur la santé publique.

Il y a vingt-cinq ans, l'ignorance était l'ennemi No. 1, mais après les années de prédication il y a infiniment moins d'ignorance et chez les gens du monde et chez les gens du peuple, grâce aux efforts des apôtres de l'hygiène et de la médecine préventive.

Qui donc se pique d'ignorer, en 1960, les grands principes de la prévention? L'ignorance n'est plus à la mode heureusement. C'est une bête qui a reculé devant les attaques continuelles et tenaces des médecins hygiénistes. L'ignorance, ennemi no 1, a cédé la place à la négligence qui est devenu l'ennemi no 1 de la santé publique. C'est un adversaire de taille, et il faudra encore lui livrer de fameuses batailles si on veut arriver à l'abattre définitivement.

En conséquence, il importe à tous grands et petits de désencrouter leur esprit de la négligence et de tous les travers qu'elle traîne dans son sillage.

Une multitude des nôtres se sont déjà convertis aux idées saines de l'hygiène et de la médecine préventive, mais il reste une foultitude de Canadiens qui restent encore enlisés dans la négligence et qui ne font rien, rien de rien, pour éviter l'aggravation de leur maladie. Ce sont précisément ces insouciants qui exigent un miracle de leur médecin, ce médecin qui aurait pu les guérir il y a un an, mais qui maintenant ne peut que les soulager, puisqu'il s'agit d'une maladie à tout jamais inguérissable.

Chez la Princesse MARGARET

Tant a été dit sur cette gracieuse princesse aux yeux bleus que l'on se demande parfois ce qui, chez elle, intéresse tant l'opinion publique. Bien sûr, elle est princesse et cela suffit presque à susciter une admiration bienveillante, mais elle a su sortir de sa légende pour devenir aussi une femme.

La princesse Margaret appartient à la famille royale la plus en vue du monde, celle aussi que régit le plus strict protocole. Pour cette jeune femme moderne, qui préfère les coquetels aux thés familiaux et la société des artistes plutôt que celle des lords, la vie ne s'écoule pas sans heurts.

Son mariage a passionné le monde entier en renouvelant le vieux thème des rois qui épousent les bergères. Aujourd'hui, elle possède sa propre maison et une vie toute personnelle, bien qu'encore tributaire des pompes royales.

Châtelaine - La Revue Moderne a rendu visite à la Princesse, dans sa maison de Kensington Palace et consacre plusieurs pages de son numéro du mois de mai à dresser un portrait de la princesse. Elle est devenue une maîtresse de maison accomplie et son mari peut même y continuer son ancien métier . . . au profit de leur album de famille seulement.

Quels sont les projets de Margaret et de Tony? Il est bien difficile de le dire mais on peut en tous cas penser que ce jeune couple dynamique et moderne saura, à son avantage, faire front à toutes les conventions tristes et surannées.

Futurs Mariés

- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements, etc.

consultez

ARTS GRAPHIQUES LTEE
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Babillage par Syms

"Voici que Tommy Jones s'amène! . . ." "Prétends ne pas le voir. Je veux lui parler seul! . . ."

Un voyage à Paris pour l'As des couturières

L'occasion de ramasser une petite fortune cet été est donnée aux jeunes filles canadiennes de 10 à 21 ans, par le Concours International de la jeune Couturière.

Organisé sous les auspices de la Compagnies des Machines à Coudre Singer, ce concours offre plus de $130,000 de prix. Citons, parmi les plus importants, un voyage en réacté à Paris avec visite des maisons de haute couture les plus réputées, un voyage par avion aux villes historiques des Etats-Unis, des machines à coudre de modèles les plus modernes et des prix intéressants en espèces.

Les concurrentes seront divisées en trois groupes selon leur âge respectif. Chaque groupe concourera séparément dans cette compétition qui tiendra compte du talent et également des tendances de la mode, bien que les conditions d'entrée soient les mêmes pour toutes les jeunes filles-prendre huit leçons à leur centre de couture local et faire une robe pour elles-mêmes.

Le 17 avril sera le jour d'ouverture pour les inscription au concours de cette année. Elles seront acceptées jusqu'au 12 août. La date limite de l'exécution des robes sera le 26 août. Pendant le mois de septembre les robes seront jugées et choisies par un jury. La finale aura lieu à New-York au milieu de l'automne. Les bulletins à remplir et les réglements peuvent être obtenus au Centre de Couture local Singer.

Les irritations chez les enfants

La peau des bébés est si fine et si délicate qu'elle est souvent sujette à des irritations de toutes sortes et bien des mamans se demandent comment les prévenir.

Le préventif le plus simple et le plus efficace est un bain donné régulièrement, suivant un horaire établi. Le cuir chevelu a besoin d'un bon savonnage, le visage d'un peu d'eau claire seulement. Quant au reste du corps, il faut le savonner avec modération. Le savon doit être doux et de préférence non parfumé. Il faut bien rincer. Il ne faut pas non plus abuser de la poudre ou de l'huile après la toilette car les pores risqueraient de se boucher, ce qui empêche la peau de respirer.

Pourtant, malgré les précautions d'usage, quelques éruptions bénignes peuvent se produire.

A la suite d'une transpiration abondante, par exemple, la nuque, le dos et la poitrine se couvrent de nombreux petits points rouges. Il suffit souvent de vêtir l'enfant moins chaudement et de le placer dans un endroit frais.

L'urine et les selles sont également souvent responsables de nombrouses irritations. Leur acidité blesse la peau sensible du bébé. Il faut le laver souvent, le bien sécher et le talquer.

CENDRILLON est démodée

Il n'y a pas si longtemps que les femmes cachaient la pointure de leurs souliers, certaines qu'un petit pied était une marque de beauté. Comme les pieds tordus des Chinois, les bons pieds sains de la Canadienne étaient recroquevillés dans des souliers trop petits avec de tristes résultats. La femme d'aujourd'hui achète ses souliers selon les recommendations du vendeur, ce qui est beaucoup mieux que de demander ce qu'elle croit être sa pointure, car le point du soulier varie souvent selon les fabricants. Lorsque vous achetez des souliers, il est plus prudent de faire mesurer les deux pieds, car certaines personnes n'ont pas les deux pieds de la même longueur. Il faut alors essayer le pied le plus long dans le soulier neuf et s'y appuyer de tout son poids. Il faut choisir les talons appropriés à l'usage qu'on en veut faire: talons hauts et fins pour les sorties mondaines, solides et mi-hauts pour la marche et le travail.

Ouvert à la vue, et à la consommation, voici le "smorrebrod" danois (sandwich découvert) de fromage cottage assaisonné et de sardines sur pain de seigle.
—Photo du ministère des Pêcheries du Canada

. . . ET LES TAXES GRIMPENT!

Ecoles Séparées: plus 2¾ mil.

(écoles publiques: moins ¼ mil.!)

SUDBURY — Le Conseil de Sudbury a rendu public cette semaine le taux de la taxe municipale pour l'année 1961. $350,000 de plus que les prélèvements de 1960 iront gonfler les coffres de la cité . . . pour un total de $6,411,592 . . . soit le prélèvement le plus élevé dans toute l'histoire de la ville de Sudbury, occasionné par des services rendus nécessaires par l'annexion.

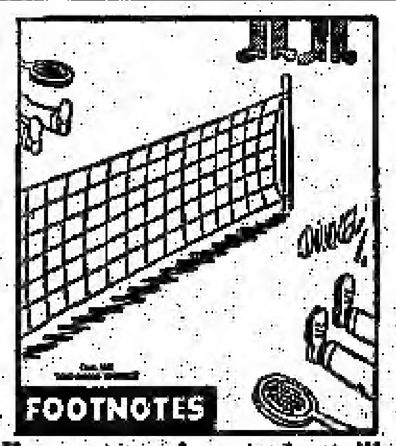
On est tout heureux d'annoncer que la taxe des contribuables des écoles publiques a été réduite de ¼ de millième . . . grâce aux efforts des différents départements de la ville aidés par des subventions additionnelles . . . cadeau de la province!

Les contribuables qui payent leurs taxes aux écoles séparées sont les moins heureux dans toute cette affaire . . . mais c'est devenu quasi une tradition de voir les taxes augmenter au même rythme que les "p'tits nouveaux" dans la famille!

Le problème réside du fait que le revenu minier, augmenté cette année, favorise les contribuables qui payent leurs taxes aux écoles publiques au détriment de ceux qui appuyent les écoles séparées si ce n'est que sur la taxe de base.

DONNER LE BON EXEMPLE AUX JEUNES

Le nombre d'enfants, victimes des accidents de la circulation augmente chaque année, et le nombre de jeunes vies ainsi perdues est tragique. L'automobiliste est loin d'être toujours coupable. Trop d'adultes donnent le mauvais exemple aux petits enfants en traversant les rues sans s'occuper des signaux de la circulation. Lorsqu'un enfant voit ses aînés ignorer des feux rouges ou lorsqu'il les entend se vanter de faire de la vitesse au volant, il apprend à mépriser les lois qui sont destinées à lui sauver la vie.



"Ils sont vraiment de taille égale . . . !

"LE ROLE DE LA FEMME DANS LE SERVICE SOCIAL"

SUDBURY — C'est le thème du Congrès national des Ligues de la Juenesse Féminine qui aura ses assises en notre ville les 12 et 13 mai prochain. On y attend des délégués de Québec, Montréal, Sherbrooke, Vallée de l'Outaouais et Sturgeon Falls. Le congrès est sous la direction de Mme Louis Desmarais. Le programme du congrès comprend: une messe pontificale officiée par Mgr Carter en l'église Ste-Anne, visite de la ville par autobus, un défilé de modes (chapeaux et fourrures), un banquet de clôture au Nickel Range. La présidente nationale, Mme Yves Fortin de Sudbury fera remise de la charte à la Ligue de Sturgeon Falls.

C'est arrivée au Canada!

Essai des sirènes à Sudbury

par le lieutenant Antoine Lauzon, RCEME

Samedi matin, le 29 avril, 1961, à dix (10) heures précises, les citoyens de Sudbury et de Copper Cliff pouvaient entendre pour la première fois dans cette région, le retentissement des sirènes d'alerte de la Défense civile. Heureusement que c'était qu'un simple essai et non pas la réalité affreuse d'une attaque ennemie sur notre ville de Sudbury.

Les trois sirènes, placées à des endroits différents, sonnaient l'alerte à 10 heures, tout comme si le vrai signal nous était donné en provenance du centre d'alerte continentale de NORAD, à Omaha, et dont la base de Bomarc, North Bay, est un satellite important. L'alarme était donnée par un bouton de commande au poste de police de Sudbury. Le capitaine C. M. Grant, MBE, CD, officier d'Etat-major Grade 3, des quartiers généraux de l'Armée canadienne du secteur central d'Ontario, assistait à cet essai de sirènes. Plusieurs fonctionnaires municipaux et des représentants de la milice locale étaient présents. Madame Velma Donegan, directrice de la Défense civile de Sudbury ainsi que son assistant, T. L. Pickard, CD, ont pu observer le procédé afin de pouvoir organiser d'autres essais dans un avenir rapproché. En effet, vendredi le 5 mai, 1961, aura lieu sur le plan national un essai du réseau du système d'alerte à travers tout le Canada. Sudbury participera à ce second essai, surnommé "Tocsin".

Il n'y avait pas à s'affoler au sujet de l'épreuve de samedi dernier. La population fut avisée d'écouter seulement les deux sons distincts de ces sirènes/ Le premier signal à 10 heures était un son continu d'une durée de trois minutes. Cela signifie "alerte". Après silence de trois minutes les sirènes ont retenti d'un ton plaintif de fréquences variées, semblable à un hurlement qui signifiait: "danger immédiat". C'était alors le stage théorique durant lequel il fallait "chercher un abri".

Un abri improvisé en cas d'urgence et qui vaut mieux que rien du tout, peut être aménagé avec de grosses planches épaisses accotées (45 degrés) à un mur en béton, dans un sous-bassement, en s'assurant qu'il n'y a pas de meubles pesants sur le plancher au-dessus de cet abri. Au cas d'une attaque d'engins nucléaires sur une ville avoisinante, même à 100 milles et au-delà, le signal des sirènes ordonnant aux citoyens de "chercher un abri" pourrait quand même être déclenché afin de permettre à ceux-ci de se protéger contre la retombée radioactive, apportée par le vent.

Tout citoyen qui est conscient de la responsabilité morale de protéger sa vie, celle de sa femme, de ses enfants et de son prochain, doit donc se tenir au courant des conseils offerts gratuitement par la Défense civile de Sudbury et du district (EMO). Madame Velma Donegan et M. Thomas Pickard qui dirigent l'organisation locale de la Défense civile (EMO) se feront un plaisir de répondre à toute question par téléphone en appelant OSborne 4-6419.

Le test de ces trois sirènes à Sudbury avait pour but de déterminer l'étendu de la pénétration du son. A cette fin, environ 150 volontaires à tous les points de la ville indiquaient sur une carte s'ils avaient entendu clairement, presque pas, ou pas du tout, le son des sirènes.

Etant donné que l'Armée canadienne a la responsabilité de prévenir la population civile en cas d'attaque par une puissance étrangère, les membres du corps de Génie de l'Armée canadienne ont érigé les sirènes et verront à l'entretien nécessaire afin d'assurer leur fonctionnement mécanique et électrique. Ceci sera accompli avec la coopération de la compagnie de téléphone Bell. En effet l'on sait qu'à Sault-Ste-Marie, le 26 avril, 1961, les circuits de téléphone se sont croisés pour déclencher les sirènes par mégarde. Remarquons que ces essais font partis d'un stage expérimental durant lequel il nous faut apprendre à résoudre et à prévenir les difficultés techniques.

L'âge de la technocratie demande nécessairement de plus en plus que nos gens, jeunes et moins jeunes, se perfectionnent et se qualifient comme techniciens en électronique et en mécanique. Heureusement que la ville de Sudbury possède avec fierté, une unité de la milice de l'Armée canadienne qui a pour but d'entrainer des jeunes gens à cette fin, chose rendue essentielle à cause du progrès accéléré de la science soviétique. Les membres du 33e Escadron RCEME de Sudbury sont de ceux qui se préparent continuellement à remplir leur devoir de défendre non seulement leur patrie, mais leur idéal chrétien, contre une idéologie matérialiste.

A Sudbury donc, le fonctionnement des sirènes et les plans d'alerte pour la Défense civile furent un succès grâce à la coopération de tous. Grâce aussi à l'esprit de civisme de leurs journaux, les lecteurs de langue française peuvent se tenir au courant des évènements.

U. Laurentienne devient membre de la A.A.C.R.A.O.

Il fut annoncé aujourd'hui que l'Université Laurentienne avait été officiellement acceptée comme membre dans l'association américaine des Secrétaires généraux (American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers).

Cette admission au sein de la plus grande organisation de ce genre signifie que l'Université Laurentienne est maintenant acceptée comme un membre égal de la majorité des Secrétaires généraux en Amérique et représente une autre étape dans le développement de l'Université car "participation à la A.A.C.R.A.O. est, depuis des décades, reconnue comme un des signes les plus distinctifs d'éminence en cette profession pour les administrateurs d'Universités qui s'occupent de problèmes d'admission, d'inscription, de dossiers et tout ce qui a trait à un secrétariat."

Quoique l'admission à cette institution soit accordée au Père Lucien Michaud comme Secrétaire général de l'Université Laurentienne, elle est néanmoins destinée à l'institution comme telle et est une reconnaissance de l'Université comme corps universitaire.

JOURNEE DE SALAIRE . . .

(Suite de la page 1)

national et diocésain. Les jeunes travailleurs employés à plein temps pour faire fonctionner le mouvement se chiffrent en 1961 à 40 gars et filles. La plupart ont laissé des salaires de $50.00, $60.00 et même $90.00 par semaine pour donner 2 ou 3 ans à la J.O.C. à un salaire de beaucoup inférieur.

Voyant tout le travail que réalise actuellement la J.O.C. au pays, la population comprend qu'une question financière ne doit pas freiner l'action du mouvement auprès de la jeunesse travailleuse.

Tous les jeunes travailleurs, les anciens de la J.O.C., les parents, les amis du mouvement ne manqueront pas de faire parvenir leur contribution à leur centre fédéral de J.O.C.

POUR FAVEUR OBTENUE

Remerciements à St-Stanislas-Koska pour faveur obtenue.

S. R. L. (Sudbury).

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942 — Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. Sudbury, Ontario — $3.00 par année

— Membre —
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux — Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Vicaire: Rév. A. Campeau.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 9.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury. OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes. Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario. OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptimes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury. OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatis, 136 rue Diane, Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 9 et 11 hres a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier Vendredi 7.30 a.m. et 5.30 pm. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Danast, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.
Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 273 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00 a.m.
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Estaire: 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après le Salut du T.S. Sacrement.

SPORTS

FOOTBALL: UNE JOUTE CANADA vs. E.-U.?

WINNIPEG — Une joute d'étoiles mettant aux prises la ligue Américaine de football et la ligue Canadienne de football soulèverait un vif intérêt, a déclaré Dean Griffing, mais l'équipe de la LAF serait trop puissante.

Griffing, directeur gérant des Broncs de Denver, de la LAF, a porté les couleurs ainsi qu'assumé les fonctions d'instructeur et de gérant des Rough Riders de la Saskatchewan de la Conférence de football de l'Ouest.

"Affrontez vos 12 ou 15 meilleur sjoueurs contre les nôtres et nous assisterons à une vraie joute de football, a-t-il déclaré dans une interview. Toutefois, nous possédons le potentiel voulu et je suis d'avis que l'équipe de la LAF épuiserait celle de la LCF.

"Cette joute ne servirait pas à prouver quoi que ce soit, mais nous en tirerions sûrement un grand plaisir".

Griffing a pris la parole au cours d'une réunion précédant le dîner annuel Alumni des Blue Bombers de Winnipeg. Griffing et Frank 'Pop' Ivy ont été les deux principaux orateurs.

Lorsqu'on lui a demandé de commenter les perspectives de la LAF à la suite de la première saison d'activités et l'immense concurrence que représente la ligue Nationale de football, Griffing a déclaré que l'entreprise avait des bases solides malgré une saison déficitaire.

"Naturellement, la LAF est établie, a-t-il ajouté. Nous avons encaissé un déficit de $110,000 à Denver, mais nous serons de retour l'an prochain."

"D'ici quatre ou cinq ans, nous serons en mesure de lancer un défi à la LNF".

SOLUTION—(18)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	G	A	N	D	O	U	R	A	■	L	I	A	S	S	E
2	E	C	U	E	L	L	E	■	C	E	R	V	E	A	U
3	N	I	D	■	I	C	T	E	R	E	■	E	M	I	R
4	E	N	I	G	M	E	S	■	■	■	B	R	I	D	E
5	T	E	T	E	■	R	■	C	C	S	■	T	■	A	■
6	T	S	E	T	S	E	S	■	R	E	C	I	R	■	S
7	E	I	S	E	N	■	E	A	U	X	■	R	A	P	E
8	■	E	■	S	O	P	O	R	E	U	X	■	P	A	R
9	I	■	A	■	B	A	I	L	L	E	■	K	E	R	R
10	G	E	N	E	S	T	R	O	L	L	E	■	E	D	E
11	N	U	■	T	■	E	■	N	E	■	T	E	■	O	N
12	O	R	E	I	L	L	E	■	■	C	E	M	E	N	T
13	R	O	T	E	■	I	M	I	T	A	T	I	O	N	■
14	E	P	E	R	O	N	■	L	O	V	E	R	■	E	U
15	■	E	L	■	H	E	B	E	T	E	R	■	A	R	S

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les goûts, tous les âges

122 Elm e. **OS. 3-0700**

"LA MORT ATTENDRA"

par André Malavoy

Le procès Eichmann nous remet brutalement sous les yeux les images atroces du cauchemar nazi dans toute son horreur.

Il aurait été plus facile d'oublier ce cauchemar qui a fait la honte de l'humanité toute entière. Mais il est à la fois utile et prudent que les hommes n'oublient pas si vite des atrocités qui peuvent se répéter tant qu'il y aura sur la terre des régimes autoritaires.

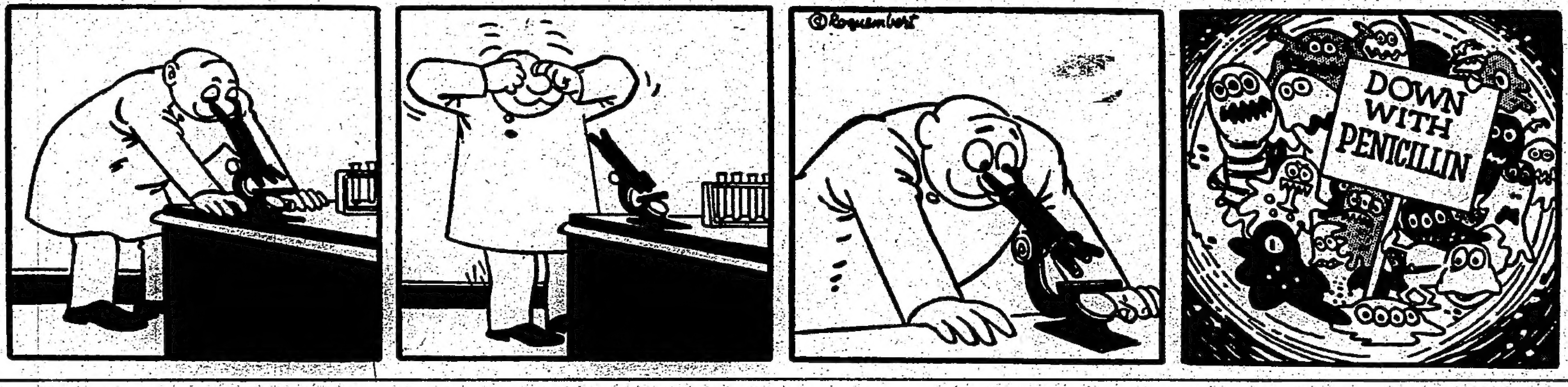
C'est pourquoi les Editions de l'Homme ont demandé à un survivant des camps nazis de rendre témoignage.

André Malavoy ne s'est pas récusé, mais en lisant son livre, "La mort attendra", on comprend qu'il lui a fallu beaucoup de courage pour raviver, après tant d'années, les souvenirs des "jours de sa mort."

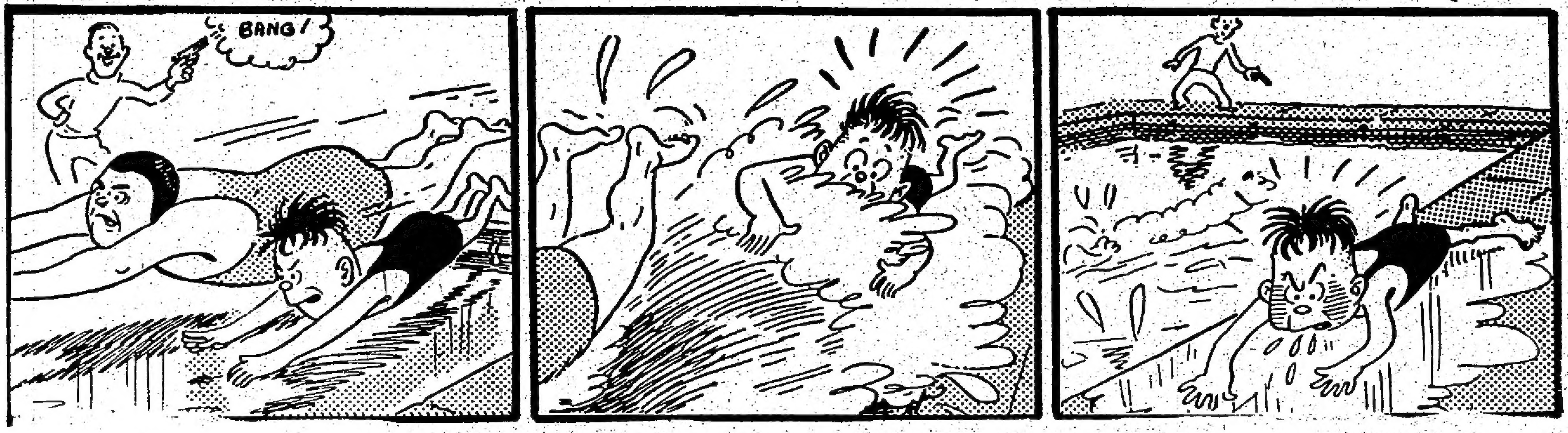
"Français au sens le plus noble et le plus exigeant du terme, écrit Jean-Marc Léger dans sa préface, Canadien français d'adoption, André Malavoy nous livre aujourd'hui sur son action dans la Résistance, sur son passage dans les prisons et les camps nazis, le témoignage le plus bouleversant . . . André Malavoy nous fournit l'occasion d'une méditation tonifiante et confirme que l'alliance du courage et de la Foi sait mettre en échec toutes les formes d'oppression."

"La mort attendra" est en vente à la Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, Ontario. Téléphone OS 3-0700.

Grand-papa par ROQUEMBERT



Jos Pétrin par KERR



RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Lectures... Sports

VOL. 1 — No. 18 | Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario | le 4 mai 1961

550

CFBR - SUDBURY

DU 7 AU 13 MAI

DIMANCHE

8.00	Ouverture
8.02	Nouvelles & Sports
8.10	Fin de semaine en musique
8.55	Nouvelles
9.00	Messe du Dimanche
10.00	Nouvelles
10.05	Fin de semaine en musique
11.00	Nouvelles
11.05	Fin de Semaine en musique
12.00	La Palmarès de la Semaine
12.30	L'Heure de St. François
12.45	Résumé Nouvelles & Sports
1.00	L'Opéra du dimanche
4.30	Fin de semaine en musique
5.30	Terre Nouvelle
6.00	Nouvelles & Sports
6.10	Fin de semaine en musique
6.30	Match Inter-cité
7.00	Fin de semaine en musique
7.15	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Bout Entrain
7.00	Nouvelles
7.05	Bout Entrain
7.30	Spor t en bref
7.35	Bout Entrain
8.00	Premier Résumé
8.10	Bout Entrain
8.30	Sport Matin
8.35	Bout Entrain
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Musique
9.30	Matinée Cocktail
9.45	Horoscope
10.00	Nouvelles
10.05	Matinée Cocktail
10.30	Miss Music Hall
11.00	Quizz IGA
11.05	Nouvelles
11.10	Concours Météo Quaker
11.15	Vies de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Matinée Cocktail
11.45	5 Minutes de Meilleur Français
11.50	Matinée Cocktail
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Le Réveil Rural
12.45	Matinée Cocktail
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	Matinée Cocktail
1.30	Jeunesse Dorée
1.45	Les Visages de l'Amour
2.00	Nouvelles
2.05	Reels et Chansons
2.30	Un Homme et son Péché
2.35	Quelques Valses
3.00	Nouvelles
3.05	Récital de Vedettes
4.00	Nouvelles
4.05	Trois Orchestres
4.15	Radio Sacré Coeur
4.30	Petit Concert
5.00	Nouvelles
5.05	La Vie est Belle dans l'Nord
5.15	Succès et Nouveautés
6.00	La Demie Heure d'Inform.
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Musique Légère
7.15	Fermeture

SAMEDI

6.00	Ouverture
6.02	Nouvelles
6.05	Bout Entrain
7.00	Nouvelles
7.05	Bout Entrain
7.30	Sport en Bref
7.35	Bout Entrain
8.00	Premier Résumé
8.10	Bout Entrain
8.30	Sport Matin
8.35	Bout Entrain
8.55	Nouvelles Locales
9.00	Marches Militaires
9.05	Fantaisies
9.30	Pot Pourri du Samedi
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri du Samedi
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri du Samedi
11.45	5 Minutes de Meilleur Français
11.50	Pot Pourri du Samedi
12.15	Deuxième Résumé
12.25	Intermède
12.30	Programme chez "X"
12.55	Sport Midi
1.00	Nouvelles
1.05	A votre santé
1.15	Vers-Demain
1.30	DemiHeure Universitaire
2.00	Nouvelles
2.05	Fin de semaine en musique
3.00	Nouvelles
3.05	Fin de semaine en musique
3.30	Rien qu'Une Chanson
4.00	Nouvelles
4.05	Fin de semaine en musique
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Fin de semaine en musique
5.00	Nouvelles
5.05	Fin de semaine en musique
6.00	Radio Journal
6.10	Sport ce soir
6.15	La Langue Bien Pendue
6.30	Le Chapelet en Famille
6.45	Fin de semaine en musique
7.15	Fermeture

LISEZ ET FAITES

LIRE

L'AMI DU PEUPLE

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

GAETAN LABRECHE

Gaetan Labrèche qui a fait un peu de chant professionnel dans des opérettes dirigées à la TV par Lionel Daunais n'a que 20 ans, mais il a l'expérience d'un vieux troupier tant au théâtre qu'à la radio et à la télévision puisqu'il monta sur les tréteaux à l'âge de neuf ans.

L'influence du milieu y a été pour beaucoup. Gaétan Labrèche est, en effet, le fils d'Oscar Labrèche qui faisait du théâtre amateur au temps des Hamel et des Filion. Sa mère (Pauline Nadeau) était chanteuse.

A la radio, Labrèche participa à une foule d'émissions dont: **Jeunesse dorée** (dans le rôle de Marcel Vincent), **Rue Principale, Nouveautés dramatiques, Sur toutes les scènes du monde, l'Heure de la victoire et Tante Lucie.**

De 1948 à 1950, il se laisse attirer par le théâtre professionnel des Compagnons de St-Laurent, sous l'égide du Père Legault. Avec cette troupe, il joue dans **Roméo et Juliette** (le rôle du comte Paris), **la Première Légion, la Locandiera, la Passion et le Chemin de Croix.**

Radio-Canada, qui l'avait bien accueilli au micro, lui fait confiance au petit écran. On l'a souvent applaudi dans trois séries pour enfants: **la Boutique fantasque, Sophie-magazine et la Boîte à surprise.** Il participa également aux 28 premières émission de **la Pension Velder** dans le rôle de l'étudiant en droit, Frédéric Gagnon. Les téléthéâtres dans lesquels il a joué ne se comptent plus; mentionnons au hasard: **les Fourberies de Scapin, le Médecin malgré lui, Est-il bon, est-il méchant? et la Cagnotte.** Il a, aussi, souvent figuré dans les sketches de **C'est la vie.**

Son projet immédiat est l'interprétation du rôle de Fiston, dans une série estivale appelée à prendre la relève de **C'est la vie.** Mais il est encore trop tôt pour en parler!

Gaétan Labrèche trouve que la vie est belle. Il se sent très heureux, surtout depuis qu'il a épousé, il y a un peu plus d'un an, Michelle Larouche qui lui a donné un fils.

Sa grande ambition? Faire des mises en scène, comme cela est déjà arrivé alors qu'il habitait à St-Eustache, en 1959. Devenir bon metteur en scène et excellent comédien, c'est le souhait que nous formulons pour lui: Il a l'étoffe nécessaire et l'expérience voulue pour y parvenir!

GABRIEL LANGLAIS

... à CBF-ST (canal 7)

YVES DUMOULIN, réalisateur de *Passe d'armes,* discute avec JEAN-PAUL NOLET, l'animateur de la série, quelques minutes avant le début de l'émission. *Passe d'armes* est diffusée au réseau français de télévision de Radio-Canada le dimanche soir à 9 heures.

CKGN - TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 7 MAI

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 TBA
3.30 This is the Life
4.00 20th Century
4.30 Direction in Music
5.00 News Magazine
5.30 Bishop Sheen
6.00 Robin Hood
6.30 Wanted Dead or Alive
7.00 National Velvet
7.30 World of Music
8.00 Ed Sullivan
9.00 G.M. Presents
10.00 Background
10.30 Third Man
11.00 CBC News, Late News, Sports & Weather
Sign Off & Highlights

LUNDI, 8 MAI

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Reflections
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Cartoon Capers
6.00 Prov. Affairs
6.15 Digest 10
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 The Music Makers
9.00 The Flintstones
9.30 Festival '61
10.30 Inquiry
11.00 News Sports & Weather
11.45 Gale Storm Show
SIGN OFF wth Tuesday News

MARDI, 9 MAI

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music Break
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Cartoon Party
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Rebel
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Red Skeleton
10.30 Q for Quest
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.45 Manhunt
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI, 10 MAI

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Our Miss Brooks
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
7.00 The Real McCoys
7.30 I Disagree
8.00 Jazz Show
9.00 Perry Como
10.00 The Valiant Years
10.30 Explorations
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.45 All-Star Theatre
Sign Off & Highlights

JEUDI, 11 MAI

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sacred Heart
9.50 Sign Off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign On & Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Talk of the Town
3.00 Music in Miniature
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
7.00 Wyatt Earp
7.30 Round-up
8.00 Live a Borrowed Life
8.30 Checkmate
9.30 Tennessee Ernie Ford
10.00 Peter Gunn
10.30 Phil Silvers
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.43 Night Owl Movie "Chip off the old Block"
Sign Off & Highlights

VENDREDI, 12 MAI

7.30 The Clockwatchers
9.35 Sign off for Morning
1.45 Easy Listening
1.56 Sign on with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 The Verdict is Yours
4.00 Matinee
4.30 Junior Round-up
5.30 Captain Zero
6.00 Digest 10
7.00 Andy Griffith
7.30 Gunsmoke
8.00 Country Hoedown
8.30 Perry Mason
9.30 Dangerman
10.00 Have Gun Will Travel
10.30 Lock-up
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.43 "Half Way to Shanghai"
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 13 MAI

1.45 Easy Listenng
1.57 Sign On with Highlights
2.00 Football Assoc. Cup Final
3.00 TBA
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Bugs Bunny
6.00 TBA
6.15 North Bay at Work
6.30 Digest 10
7.00 Dennis the Menace
7.30 People's Choice
8.00 Saturday Night Jamboree
8.30 Sea Hunt
9.00 Great Movies
10.30 Ju'iette
11.00 CBC News Late News, Sports & Weather
11.45 Late Show
Sign Off & Highlights

CBF-ST - TV

Canal 7 Sturgeon Falls

SAMEDI 6 MAI

8.30 Musique
9.00 La Professeur Calculus
9.30 Domino
10.30 Fon Fon
11.30 Coucou
12.00 CBFT - Magazine Interna.
12.30 Le golf et ses étoiles
1.30 Images en tête
2.00 L'Univers des sports
4.30 Vacances d'une caméra
5.00 Walt Disney présente
6.00 Cette semaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Orientation
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Les Affaires de l'Etat
8.00 Le Club des Autographes
8.30 Billet de faveur
10.00 Où chante l'alouette
10.15 Mes chansons
10.30 Destination Danger
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.22 Commentaires

DIMANCHE, 7 MAI

9.45 Musique
10.15 La Messe
11.00 Signes de vie
11.30 A vous, Paris!
12.30 Regards sur la ville
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les jours
2.00 Les Apprentis
2.30 Les Idées en marche
3.00 Concert
4.00 L'Heure des quilles
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 Aux frontières de la science
6.00 Caméro 61
6.30 Robin des Bois
7.00 Papa a raison
7.30 Pays et merveilles
8.00 Music-Hall
9.00 Passe d'armes
9.30 Au p'tit café
10.00 Nous sommes tous handicappés
11.00 Téléjournal
11.10 Sport-Eclair
11.30 Courrier du cinéma

LUNDI, 8 MAI

3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à Surprise
5.00 Le Courrier du roy
5.30 Opération Mystère
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Les uns les autres
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Télé-disques
8.00 Les Belles Histoires du pays d'en haut
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 La Pension Velder
9.30 Reportage
10.00 Histoire d'amour
10.30 Premier Plan
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaires

MARDI, 9 MAI

3.30 Bonjour madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 La vie qui bat
5.30 Ouragan
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Par le trou de la serreure
8.00 Le Côte Sable
8.30 Joie de vivre
9.00 C'est la vie
9.30 Expéditions
10.00 Ici Interpol
10.30 Récital
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

MERCREDI, 10 MAI

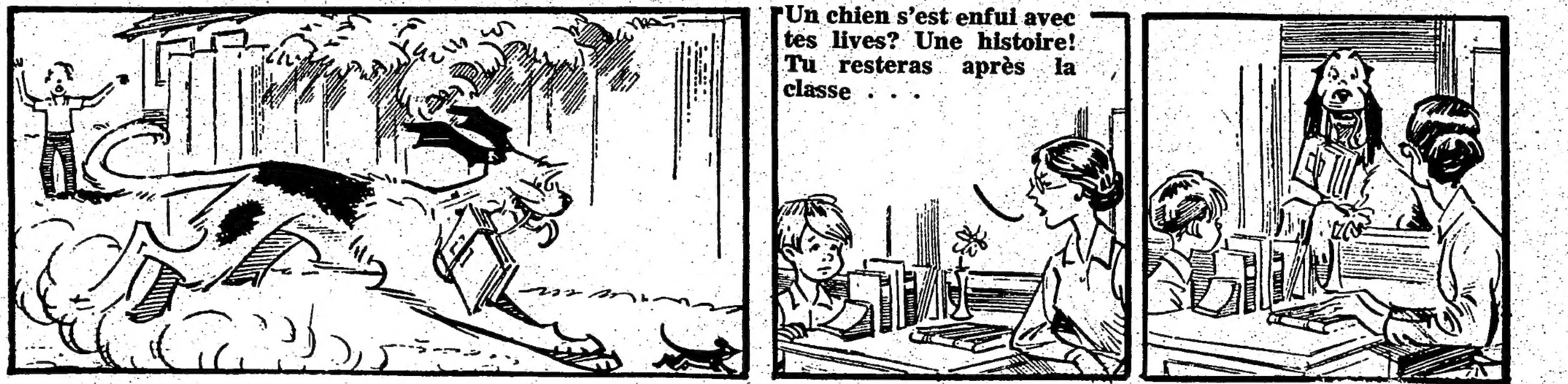
3.30 Bonjour Madame
3.45 Votre cuisine, Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 Roquet, belles oreilles
5.30 Furie
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Au delà des apparences
8.00 Le Point d'interrogation
8.30 G.M. vous invite
9.00 En haut de la pente douce
9.30 Edition spéciale
10.00 Le monde du sport
10.30 La force de l'âge
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

JEUDI, 11 MAI

3.30 Bonjour madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 Le Grand Duc
5.30 L'enfant du cirque
6.00 Edition métropolitaine
6.15 Nouvelles sortives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Vu
8.00 Clé de sol
8.30 Filles d'Eve
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Temps présent
10.30 Petit théâtre
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Commentaire

VENDREDI, 12 MAI

3.30 Bonjour Madame
4.00 Bobino
4.30 La Boite à surprise
5.00 Sir Lancelot
5.30 Au bout du monde
6.00 Edition métropolitaine
6.10 A l'affiche
6.15 Nouvelles sportives
6.25 Ce soir
6.30 Histoire à suivre
6.45 Téléjournal
7.00 Carrefour
7.30 Cinéfeuilleton
7.45 Pour elle
8.00 Sur demande
8.30 Jeunes visages
9.00 Cinéma international
10.45 En roulant ma boule
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sortives
11.22 Commentaire



CKSO - TV

5 Sudbury
3 Elliot Lake

DIMANCHE, 7 MAI

8.30	Test Pattern & Music
9.00	La Bonne Nouvelle
9.30	Music Hall
10.30	Joindre les Deux Bouts
11.00	This is the Life
11.30	The Christophers
12.00	Laurentian University
12.30	Goodlife Theatre
1.00	Laurentian University
1.30	Country Calendar
2.00	"Sharkfighter" - V. Mature
4.00	20th Century
4.30	Direction in Music
5.00	News Magazine
5.30	Highway Patrol
6.00	Father Knows Best
6.30	Week in Review - Sports
6.50	World-Wide News
7.00	National Velvet
7.30	World of Music
8.00	Ed Sullivan
9.00	G.M. Presents
10.00	Background
10.30	Mike Hammer
11.00	News, Weather, Sports
11.30	Television Theatre
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI, 8 MAI

11.15	Test Pattern
11.45	Les Belles Histoires
12.15	Pension Velder
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Reflections
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Skills & Schools
6.00	Sports Club
6.10	Nation's Business
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Great Fights of the Century
7.15	The Management Reports
7.25	This Week in Business
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	The Music Makers
9.00	The Flintstones
9.30	Festival '61 Presents
10.30	Enquiry
11.00	News, Weather, Sports
11.35	Television Theatre
1.00	Shiftworkers News

MARDI, 9 MAI

11.15	Test Pattern
11.45	Côte de Sable
12.15	Pays et Merveilles
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Music Break
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Quick Draw McGraw
6.00	Jimmy James Show
6.30	Weather, Sports, News
7.00	I Love Lucy
7.30	Andy Griffiths
8.00	Chevy Show
9.00	Front Page Challenge
9.30	Red Skeleton
11.00	News, Weather, Sports
11.35	Television Theatre
1.00	Shiftworkers' News

MERCREDI, 10 MAI

7.00	Test Pattern
7.30	Laurentian Univer.ity
11.45	G.M. Vous Invite
12.15	En Haut de la F.nte Douce
12.45	Living Word
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Open House
3.00	Our Miss Brooks
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Sportsclub
6.10	Ricky in Musicland
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Deadline
7.30	People's Choice
8.00	Jazz Show
9.00	Perry Como
10.00	Winston Churchill
10.30	Explorations
11.00	News, Weather, Sports
11.35	Television Theatre
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI, 11 MAI

11.15	Test Pattern
11.45	Le Cle de Sol
12.15	Filles d'Eve
12.45	Households of Faith
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery School Time
2.30	Talk of the Town
3.00	Mursic in Miniature
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Roy Rogers
6.00	Debut
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Manhunt
7.30	Wanted Dead or Alive
8.00	Live a Borrowed Life
8.30	Checkmate
9.30	Tennessee Ernie Ford
10.00	Peter Gunn
10.30	Lock-up
11.00	News, Weather, Sports
11.35	Television Theatre
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI, 12 MAI

11.15	Test Pattern
11.45	Jeunes Visages
12.15	Aux Frontières de la Science
12.45	Sacred Heart Program
1.00	Romper Room
2.00	Chez Helene
2.15	Nursery Schoo l Time
2.30	Open House
3.30	The Verdict is Yours
4.00	Trudy Manchester Show
4.30	Junior Roundup
5.30	Robin Hood
6.00	Sports Club
6.10	The Mayor's Report
6.20	K of C Presents
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Real McCoys
7.30	Wyatt Earp
8.00	Country Hoedown
8.30	Perry Mason
9.30	Dangerman
10.00	Have Gun Will Travel
10.30	Gunsmoke
11.00	News, Weather, Sports
11.35	Television Theatre
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI, 13 MAI

10.30	Test Pattern & Music
11.00	Le Club des Autographes
11.30	Laurentian University
12.30	Fon Fon
1.30	Off to Adventure
1.45	Light Time
2.00	Football Ass. Cup Final
4.30	Kiddies on Kamera
5.00	Kentucky Derby
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	TBA
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Dennis the Menace
7.30	The Rebel
8.00	Bachelor Father
8.30	Sea Hunt
9.00	Great Movies
10.30	Juliette
11.00	News, Weather, Sports
11.30	Television Theatre
1.00	Shiftworkers' News

PAS SI FOU!

Mets-ça vite! L'auto est en panne!

Cet espace est payé par un groupe d'amis du journal qui demandent aux

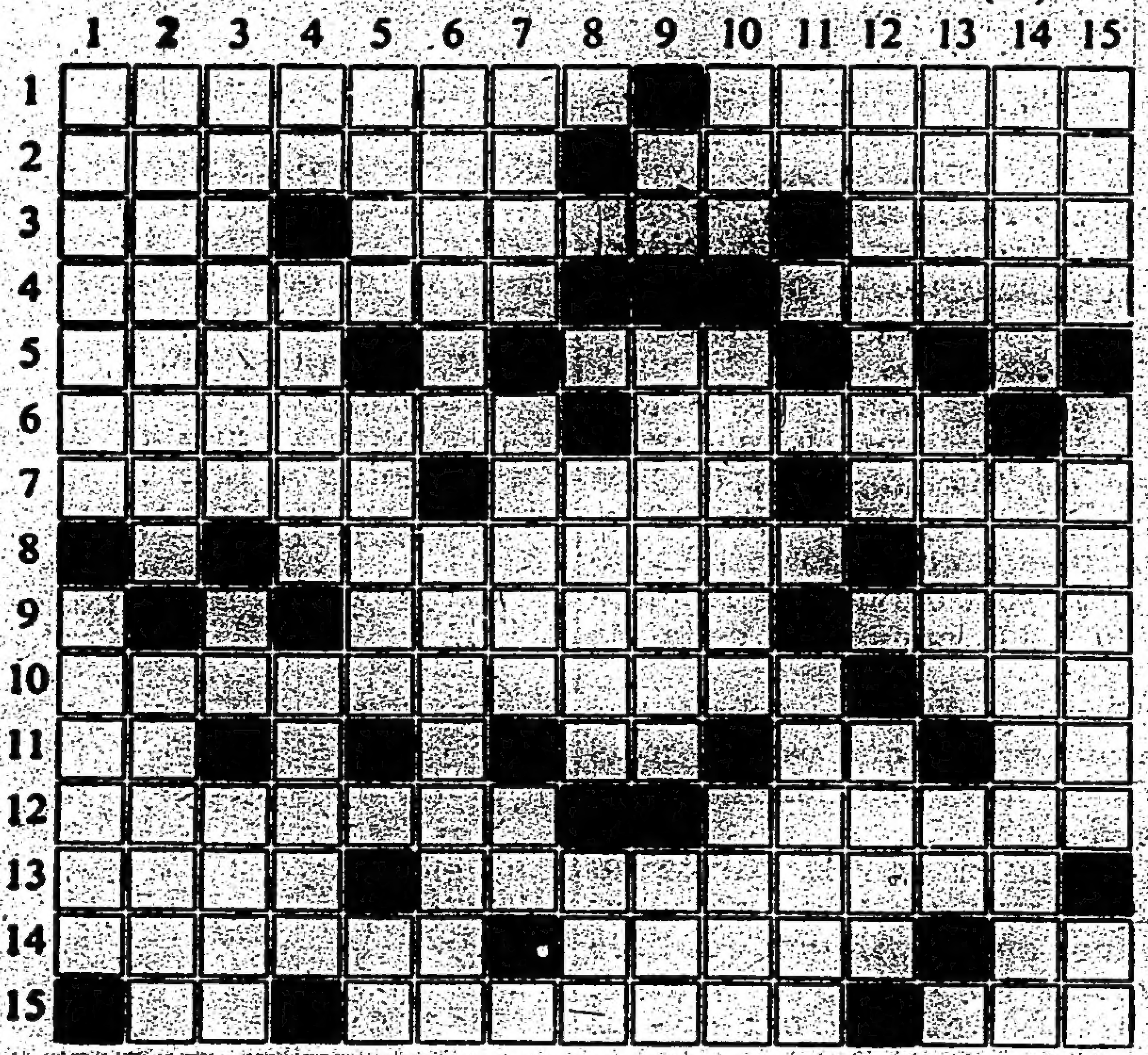
INDUSTRIELS, COMMERCANTS ET HOMMES D'AFFAIRES

d'annoncer dans 'L'Ami du Peuple'

Ecrivez ou téléphonez au journal pour renseignements:

122 rue Elm e. Sudbury OS. 3-0700 G. C. Faucon

MOTS CROISES DE L'AMI DU PEUPLE — (18)



HORIZONTALEMENT

1—Blouse chez les Arabes — Ce qui sert à lier.

2—Calotte formée par le parement interne d'un voussoir de voûte sphérique. — Esprit, intelligence, jugement.

3—Que f. t les oiseaux. — Nom scientifique de la jaunisse. — Titre des descendants de Mahomet.

4—Chose difficile a definir (pl). — Tissu qui joint les fleurs dans les dentelles d'Alençon.

5—Tête. — Conseillé cours supérieure.

6—Mouches du sommeil. — Gouverner, diriger

7—Dessinateur français (1720-1778). — Sillage d'un navire. — Copeau qu'on met dans un tonneau.

8—Qui cause un assoupissement dangereux. — A travers

9—Sorte de récipient ordinairement en bois — Juge de la vice-amirauté à Québec en 1797

10—Espèce de genêt qui sert à teindre en jaune — Ville des Pays-Bas.

11—Sans vêtement — Neg. — Equerre — Pron indét

12—Partie saillante des pattes d'une ancre. — Substance qui recouvre l'ivoire de la racine des dents

13—Ancien instrument de musique à cordes pincées — Objet produit en imitant.

14—Appui d'une muraille — Rouler. — Obtenu.

15—De l'espagnol. — Rendre stupide. — Port dans l'île de Ré.

VERTICALEMENT

1—Espèce de civette, qui vit en Afrique et dans l'Europe méridionale. — Inconnu obscur

2—Paralysie. — Soeur de Cadmus.

3—Figures nues. — Année — Comm du Morbihan

4—Petit cube. — Peuple scythe de l'ancienne Europe — Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants

5—Mot latin qui signifie autrefois. — Font preuve de snobisme. — Marque la surprise.

6—Plaie des arbres. — Se dit d'une personne souple, d'une douceur artificieuse.

7—Filet pour prendre les oiseaux. — Etre convenable. — Eminence

8—Ville de Belgique — Espace de terre

9—C seil de la reine. — Inhumaine — Promptement.

10—Héros américain — Qui caractérise le sexe des animaux et des plantes. — Lieu souterrain.

11—Terminaison de verbe. — Oter la tête d'une épingle.

12—Informer, donner avis — Titre que portait Abd El-Kader

13—Demi. — Usée jusqu'à la corde. — Voyelles

14—Ville de Syrie — Excuser

15—Riv. de France — Pressent — Coutumes.